



Washing Machine

User Manual

Masina de Spalat Automata

Manual de Utilizare



WTE 10746 CHT



EN / RO

Document Number : 2820529070_EN/ 24-12-20.(13:37)

1 General safety instructions

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 Life and property safety

- ▶ Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
- ▶ Unplug the product when it is not in use.
- ▶ Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorised Service Agent. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- ▶ The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, there is the risk of water leakage.
- ▶ Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- ▶ Do not force open the locked loading door. The door will open immediately after the washing cycle has ended. If the door does not open, apply the solutions provided for "Loading door cannot be opened." error in the Troubleshooting section. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- ▶ Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- ▶ Follow the instructions on the textile tags and on the detergent package.
- ▶ Laundry that is previously washed, cleaned, soiled or stained with petrol / gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances must not be dried in the machine as they give out flammable or explosive steam. For this reason, they must not be used in the Refresh programme or in the Wash&Wear auxiliary function selection. It may cause fire risk.



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

- ▶ Laundry stained with Liquid cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers must be washed in hot water with plenty of detergent beforehand. After the washing programme, it can be used in the Refresh programme or in the Wash&Wear auxiliary function selection.
- ▶ Foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, clothes or pillows with rubber support or rubber foam pads must not be used in the Wash&Wear auxiliary programme selection or in the Refresh programme. It may cause fire risk.
- ▶ If you use washing ball, detergent scale, laundry clothing cages and balls in your machine, they can melt during drying. Do not use it in the Refresh programme or in the Wash&Wear auxiliary function selection. It may cause fire risk.
- ▶ If you are using industrial chemicals for cleaning, never use the Refresh programme or the Wash&Wear auxiliary programme. It may cause fire risk.
- ▶ Do not touch loading door glass with bare hands after drying. There is the risk of getting burnt.
- ▶ In the Refresh programme and the Wash&Wear auxiliary programme selection, there is a cooling process as the final step to make sure that the laundry remains at a temperature that will not harm the user. You may be exposed to hot steam if you open the door before cooling is complete. There is the risk of scalding.
- ▶ If the programme is interrupted (programme cancellation or power failure) during the Refresh programme or the Wash&Wear auxiliary function selection, the laundry in the machine may be hot. Be careful.
- ▶ During the Refresh programme or the Wash&Wear auxiliary programme selection, do not stop the machine before these steps are complete. If you have to stop the machine, remove all laundry and lay them in a suitable place to let them cool down.
- ▶ Your product is suitable to operate in ambient temperatures between 0°C and +35°C.
- ▶ Ambient temperatures between 15°C and +25°C are ideal temperatures for your product.
- ▶ Do not let pets enter the product. Check inside the product before using.
- ▶ Do not operate the Refresh programme and the Wash&Wear programme after overloading the machine. Observe the maximum load levels specified.

- ▶ Leather laundry and laundry that contains leather must not be used in the Refresh programme and the Wash&Wear auxiliary function selection. Leather parts give away colour.
- ▶ In failures that cannot be repaired using information given in safety instructions, turn off the machine, unplug the power cable and call the Authorised Service Agent.
- ▶ The machine must not be used only in the Refresh programme for a long time. If it is being used only in the said programme for a long time, it must be operated unloaded in one of the short washing programmes after every 15 cycles.
- ▶ Check all clothes before loading them into the machine and ensure that they do not have objects such as lighters, coins, metal pieces, needles in the pockets or inside.
- ▶ Underwear with metal attachments must not be used in the Refresh programme and the Wash&Wear auxiliary function selection. Metal supports might come off during drying and cause damage in the machine.
- ▶ Large laundry such as tulles, rugs, blankets, duvets etc. must not be used in the Refresh programme and the Wash&Wear auxiliary function selection. Your laundry might get damaged.
- ▶ Do not use fabric softeners or static preventers in the machine unless recommended by the manufacturer.
- ▶ Products such as fabric softeners must be used in accordance with manufacturer's instructions.
- ▶ Delicate laundry that contains silk, wool etc. must not be used in the Refresh programme and the Wash&Wear auxiliary function selection. Otherwise, wool clothes may get shrunken and other sensitive clothes may get damaged.
- ▶ Check symbols on the garment tag before starting the programmes.

1.2 Children's safety

- ▶ This product can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children should not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone. Children under the age of 3 should be kept away unless continuously supervised.
- ▶ Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.

- ▶ Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is in use. Do not allow them to play with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- ▶ Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- ▶ Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

1.3 Electrical safety

- ▶ If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorised Service Agent. There is risk of electric shock!
- ▶ This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- ▶ Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that may arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- ▶ Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is risk of electric shock!
- ▶ Never touch the power cable plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable. Always press on the plug with one hand and pull out the plug by grabbing with the other hand.
- ▶ Product should be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repair procedures.
- ▶ If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

1.4 Hot surface safety



The glass of the loading door gets too hot while washing at higher temperatures. Therefore, especially do not allow children touch the loading door glass while washing.

2 Important instructions for environment

2.1 Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

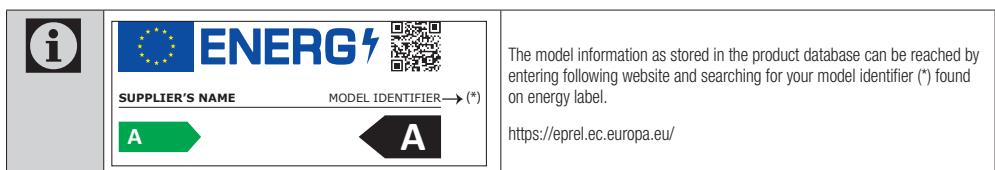
2.2 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing, rinsing and making ready to wear the laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the product properly.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

Supplier name or trademark	Beko
Model name	WTE 10746 CHT 7158143000
Rated capacity (kg)	10
Maximum spin speed (rpm)	1400
Built-in	No
Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	64
Single Water inlet / Double Water inlet	• / -
• Available	
Electrical input (V/Hz)	230 V / 50Hz
Total current (A)	10
Total power (W)	2200
Main model code	1314



WARNING: Consumption values are applicable for cases where the wireless network connection is off.

Symbols Table

Rinse	Spin+Drain	Drain	Temperature	Spin	No Spin	Tap Water (Cold)	No Water	Time Delay	Door Lock	Child Lock	On/Off	Start / Pause	Soil Level	Add Garment

4.1 Installation

- Apply to the nearest authorized service agent for the installation of your product.
- Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.
- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by authorized service agent. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.
- Operate the product in a well ventilated and dust free environment.

4.1.1 Appropriate installation location

- Place the product on a solid and level floor. Do not place it onto a carpet with high pile or other similar surfaces.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product at places where temperature may fall below 0°C.
- Leave a minimum space of 1.5 cm between the product and the furniture.
- If you will install the product on a surface with steps, never place it close to the edge.
- Do not place the product on any platform.
- Do not place heat sources such as Hobs, Irons, Ovens, etc. on the washing machine and do not use them on the product.

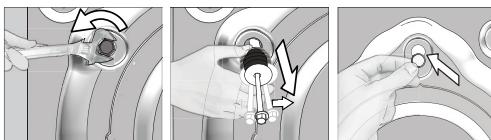
4.1.2 Removing packaging reinforcement



Tilt the product backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon. Do not make this operation alone by yourself.

4.1.3 Removing transportation safety bolts

- 1 Loosen all transportation safety bolts with an appropriate wrench until they turn freely.
- 2 Remove transportation safety bolts by turning them gently.
- 3 Attach the plastic covers supplied in the User Manual bag into the holes on the rear panel.





WARNING: Remove the transportation safety bolts before operating the product! Otherwise, the product will get damaged.



Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the product needs to be moved again in the future.

Install the transportation safety bolts in reverse order of the disassembly procedure.

Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

4.1.4 Connecting water supply



The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in 1 minute to have your product run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.

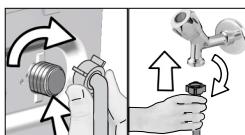
If you are going to use the double water-inlet product as a single (cold) water-inlet unit, you must install the supplied stopper to the hot water valve before operating the product. (Applies for the products supplied together with a blind stopper group.)



WARNING: Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.

WARNING: Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.

- 1 Tighten all hose nuts by hand. Never use a tool when tightening the nuts.
- 2 Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection points. If any leak occurs, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the gasket. In order to prevent the water leaks and resultant damages, keep the taps closed when you do not use the product.

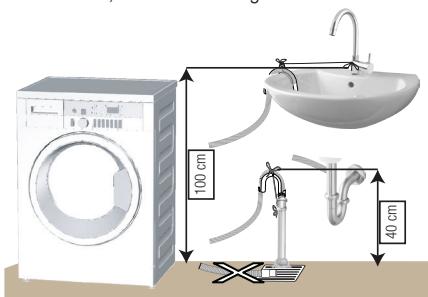


4.1.5 Connecting the drain hose to the drain



WARNING: Your house will be flooded if the drain hose is dislocated during water draining. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! In order to prevent such situations and make sure that the product performs water intake and drain processes without any problem, fix the drain hose securely.

- Connect the drain hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 100 cm.
- In case the drain hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water draining becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, observe the heights described in the figure.



- To prevent the waste water to go back into the product again and to ensure easy drainage, do not immerse the end of the hose into the waste water or do not insert it into the drain for more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the product.

- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

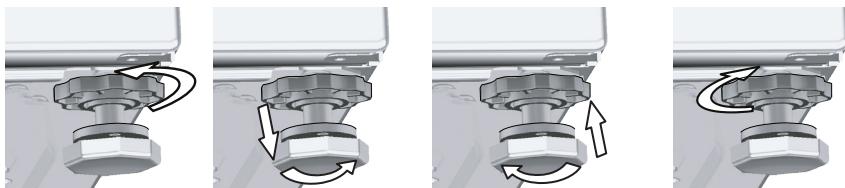
4.1.6 Adjusting the feet



WARNING: In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing, noise and vibration problems.

WARNING: Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

- 1 Loosen the lock nuts on the feet by hand.
- 2 Adjust the feet until the product stands level and balanced.
- 3 Tighten all lock nuts again by hand.



4.1.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that may arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- The electrical connection cable infrastructure of the product must be adequate and suitable for product requirements. It is recommended to use a residual current device.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "4. Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



WARNING: Damaged power cables must be replaced by the Authorised Service Agent.

4.1.8 Initial use



Before starting to use the product make sure that the preparations described in section "2. Environmental instructions" and "4.1 Installation". To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If this program is not available in your product, apply the method which is described in section "4.4.2 Cleaning the loading door and the drum".



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

Some water has remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

4.2 Preparation

4.2.1 Sorting the laundry

- Sort laundry according to type of fabric, colour, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always obey the instructions given on the garment tags.

4.2.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwiring, belt buckles or metal buttons will damage the product. Remove the metal pieces or wash such clothes by putting them in a laundry bag or pillow case. This kind of clothes may overheat in the Refresh programme and in the Wash&Wear auxiliary function selection and harm your laundry. For this reason, do not this kind of laundry in the Refresh programme or in the Wash&Wear auxiliary function selection.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush if possible. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant socks and nylon stockings in a laundry bag or a pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items. Do not use tulle or curtains in the Refresh programme or in the Wash&Wear auxiliary function selection.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme. Hang them or lay them to dry. Do not use them in the Wash&Wear auxiliary programme selection.
- If you plan to select the Wash&Wear auxiliary function, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "Machine washable" or "Hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Persistent stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Only use the dyes / color changers and descaling agents which are appropriate for machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce piling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the product. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the product in time and can cause damage.

4.2.3 Tips for energy and water saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy/water-efficient manner.

- Operate the product in the highest load capacity allowed for the programme you have selected, but do not overload. See, „Programme and consumption table“.
- Observe the temperature instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use more detergent than the recommended on the detergent packaging.

4.2.4 Loading the laundry

- 1 Open the loading door.
- 2 Put the laundry items into the product in a loose manner.
- 3 Push the loading door to close it until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door. The loading door is locked while a programme is running. The door lock will open immediately after the washing programme has ended. Then you can open the loading door. If the door does not open, apply the solutions provided for "Loading door cannot be opened." error in the Troubleshooting section.

4.2.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the desired washing programme.

The product automatically adjusts the water amount according to the weight of the laundry put inside it.



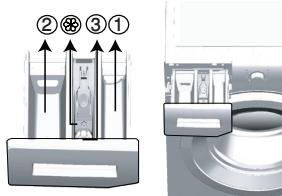
WARNING: Comply with the information in "4.3.3 Programme and consumption table". When overloaded, product's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

Laundry type	Weight (g)	Laundry type	Weight (g)
Bathrobe	1200	Hand towel	100
Fabric napkin	100	Women night gown	200
Duvet cover	700	Underclothing	100
Bed sheet	500	Men's overalls	600
Pillowcase	200	Men's shirt	200
Tablecloth	250	Men's pajamas	500
Towel	200	Blouses	100

4.2.6 Using detergent and softener



When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach and descaling agents; read the manufacturer's instructions written on the package and follow the dosages specified. Use measuring cup if available.



The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (※) in addition, there is a siphon piece in the softener compartment.

Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Never leave the detergent drawer open while the washing programme is running!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the product.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent cup into the main wash compartment (compartment nr. "2").

Choosing the detergent type

Detergent type to be used depends on the washing programme, fabric type and colour.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) intended solely for delicate clothes and at suggested programmes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woollens at suggested programme with special detergent made specifically for woollens
- Please review the programme descriptions part for suggested programme for different textiles.
- All recommendations about detergents are valid for selectable temperature range of programmes.



WARNING: Use only detergents manufactured specifically for washing machines.

WARNING: Do not use soap powder.

Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use less detergent for smaller loads, lightly soiled clothes or when using short duration programmes especially in soft water areas.

Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<) level marking in the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before adding it in the detergent compartment.

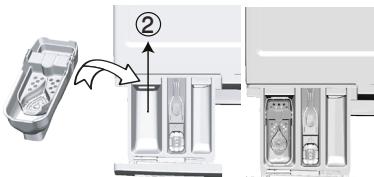


WARNING: Do not use liquid detergents or other cleaning products other than fabric softeners produced for washing machines to soften the clothes.

Using liquid detergents

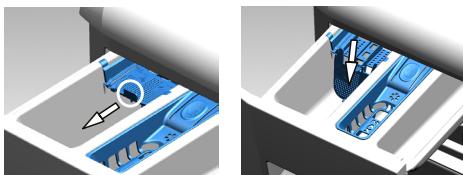
If the product contains a liquid detergent cup:

- Put the liquid detergent container into the compartment no "2".
- If the liquid detergent has lost its fluidity, dilute it with water before putting in the detergent cup.



If the product is equipped with a liquid detergent part:

- When you want to use liquid detergent, pull the apparatus towards yourself. The part that falls down will serve as a barrier for the liquid detergent. If required, clean the apparatus with water when it is in place or by removing it. If you will use powder detergent, the apparatus must be secured at top position.



If the product does not contain a liquid detergent cup:

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with "End Time" function to started delayed. If you are going to use the End Time function, do not use liquid detergent.

Using gel and tablet detergent

- If the gel detergent thickness is fluidal and your product does not contain a special liquid detergent container, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your product contains a liquid detergent container, fill the detergent into this container before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment nr. "2") or directly into the drum before washing.

Using starch

- Add liquid starch, powder starch or the fabric dye into the softener compartment.
- Do not use softener and starch together in a washing cycle.
- Wipe the inside of the product with a damp and clean cloth after using starch.

Using limescale remover

- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

Using bleaches

- Select a programme with prewash and add the bleaching agent at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleach while the product is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation.
- Do not pour the bleach onto the laundry.
- Do not use it with the colored items.
- When using oxygen based bleaches, select a programme that washes at a lower temperature.
- Oxygen-based bleach can be used together with the detergent. However, if its thickness is not the same with the detergent, put the detergent first into the compartment no. "2" in the detergent drawer and wait until the detergent flows while the product is taking in water. While the product continues taking in water, add bleach in the same compartment.

4.2.7 Tips for efficient washing

Soiling Level	Clothes			
	Light Colours and Whites	Colours	Black/Dark Colours	Delicates/Woolens/Silks
	(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -30 °C)
Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Detergents which do not contain bleach should be used.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
Lightly Soiled (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

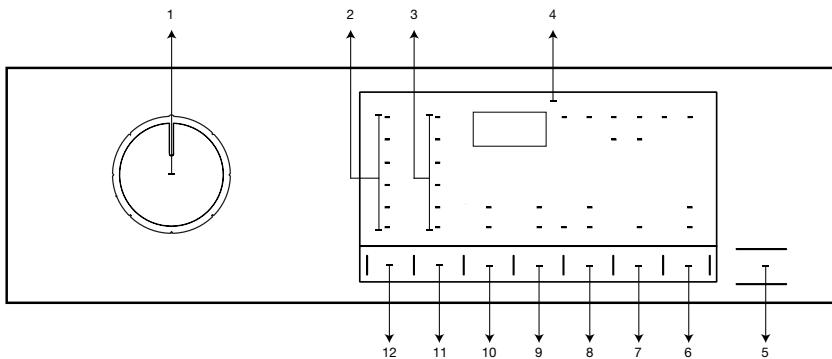
4.2.8 Displayed Program Time

You can see the programme duration on the display of your machine while selecting a programme. Depending on the amount of laundry you have loaded into your machine, foaming, unbalanced load conditions, fluctuations in power supply, water pressure and program settings, the programme duration is automatically adjusted while the programme is running.

SPECIAL CASE: At programme start of Cottons and Cotton Eco programmes, display shows the duration of half load, which is the most common use case. After programme starts, in 20-25 minutes actual load is detected by the machine. And if the detected load is higher than half load; washing program will be adjusted accordingly and program duration increased automatically. You may follow this change on the display.

4.3 Operating the product

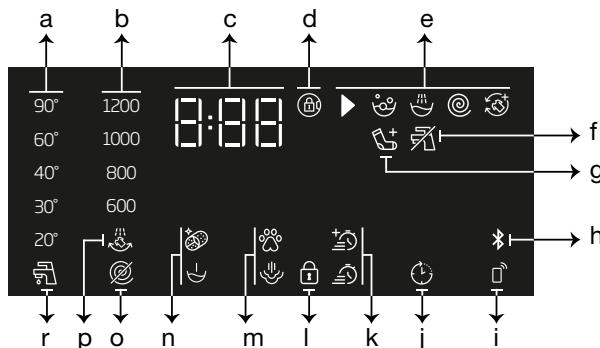
4.3.1 Control panel



- 1 - Programme Selection knob
- 2 - Temperature level lights
- 3 - Spin level indicator lights
- 4 - Display
- 5 - Start / Pause button
- 6 - Remote Control button.

- 7 - End Time Setting button
- 8 - Auxiliary Function button 3
- 9 - Auxiliary Function button 2
- 10 - Auxiliary Function button 1
- 11 - Spin speed adjustment button
- 12 - Temperature adjustment button

4.3.2 Display symbols



- a - Temperature indicator
- b - Spin speed indicator
- c - Duration information
- d - Door lock is engaged symbol
- e - Programme follow-up indicator
- f - No Water indicator
- g - Add Garment indicator
- h - Bluetooth Connection indicator
- i - Remote Control indicator

- j - Delayed Start Enabled indicator
- k - Auxiliary Function indicators 3
- l - Child Lock is Engaged symbol
- m - Auxiliary Function indicators 2
- n - Auxiliary Function indicators 1
- o - No Spin Indicator
- p - Rinse Hold Indicator
- r - Cold Water indicator



The visuals used for machine description in this section are schematic and may not match exactly with the features of your machine.

4.3.3 Programme and consumption table

EN		Programme	Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Auxiliary functions					Temperature °C
						Max. Speed	Fast+	Prewash	Steam	AntiCrease+	
Cottons	90	10	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	Cold-90
	60	10	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	Cold-90
	40	10	95	1,10	1400	•	•	•	•	•	Cold-90
Eco 40-60	40 ***	10	58,0	0,855	1400						40-60
	40 ** ****	5	38,0	0,450	1400						40-60
	40 ***	2,5	29,0	0,310	1400						40-60
	60 **	10	58,0	1,160	1400						40-60
	60 **	5	46,5	0,775	1400						40-60
Synthetics	60	4	76	1,48	1200	•	•	•	•	•	Cold-60
	40	4	74	1,00	1200	•	•	•	•	•	Cold-60
Xpress / Super Xpress	90	10	75	2,30	1400	•		•	•	•	Cold-90
	60	10	75	1,30	1400	•		•	•	•	Cold-90
	30	10	75	0,25	1400	•		•	•	•	Cold-90
Xpress / Super Xpress + Fast+	30	2	45	0,15	1400	•		•	•	•	Cold -90
Woolloens / Hand Wash	40	2	60	0,60	1200						Cold - 40
Gentle Care	40	4	65	0,85	800						Cold - 40
Stain Expert	60	5	86	1,85	1400	•	•				30-60
Hygiene+	90	9	125	3,00	1400				*	•	20-90
Duvet/Down Wear	60	-	100	1,60	1000			•			Cold - 60
Shirts	60	4	70	1,40	800	•	•	•	•	•	Cold - 60
Auto Program	60	10	-	-	1400	•			•		Cold - 60
HygieneTherapy	-	2	1	0,50	-	•				*	-
Drum Clean	90	-	80	2,6	600			*		*	90
Downloaded Program *****											
Cool Clean	30	5	64	0,35	1400				•		Cold-30
Mix	40	4	83	1,00	1200	•	•	•	•	•	Cold-40
Sport	40	5	55	0,50	1200		•				Cold-40
Dark Care / Jeans	40	5	86	1,05	1200	•	•	•	•	•	Cold-40
Lingerie	30	1	78	0,30	600						Cold-30

• : Selectable.

* : Automatically selected, cannot be cancelled.

** : Eco 40-60 (40 °C / 60 °C) is the test programme in accordance with EN 60456:2016 and energy label with Commission Delegated Regulation (EU) 1061/2010

*** : Eco 40-60 with 40 °C temperature selection is the test programme in accordance with EN 60456:2016/prA:2019 and energy label with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2014

***** : These programmes can be used with the HomeWhiz application. Energy consumption may increase with connection.

- : See the programme description for maximum load.



The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your machine.

Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in electric voltage.

You can see the washing duration on the display of your machine while selecting a programme. Depending on the amount of laundry you have loaded into your machine, there may be a difference of 1-1.5 hours between the duration shown on the display and the actual duration of the wash cycle. Duration will be automatically updated soon after the washing starts.

"Selection patterns for auxiliary functions can be changed by the manufacturer company. New selection patterns can be added or removed." "The spin speed of your machine may vary according to the programme; this spin speed cannot exceed the max. spin speed of your machine."

Always select the lowest appropriate temperature. The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

Consumption Values (EN)

	Temperature Selection (°C)	Spin Speed (rpm)	Capacity (kg)	Programme Duration (hh:mm)	Energy Consumption (kWh/cycle)	Water Consumption(L/cycle)	Laundry Temperature (°C)	Remaining Moisture Content (%)
Eco 40-60	40	1400	10	03:58	0,855	58,0	33	53
	40	1400	5	02:59	0,450	38,0	32	53
	40	1400	2,5	02:59	0,310	29,0	23	54
Cottons	20	1400	10	04:00	0,750	95,0	20	53
Cottons	60	1400	10	04:00	2,000	98,0	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	1,000	74,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	10	00:28	0,250	75,0	23	62

4.3.4 Programme selection

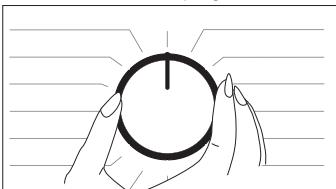
- Determine the programme suitable for the type, quantity and soiling level of the laundry in accordance with "Programme and consumption table".



Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.

When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.

- Select the desired programme with the **Programme Selection** knob.



4.3.5 Programmes

• Eco 40-60

The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.

Although it washes longer than all other programmes, it provides high energy and water savings. Actual water temperature may be different from the stated wash temperature. When you load the machine with less laundry (e.g. ½ capacity or less), periods in programme stages may automatically get shorter. In this case, energy and water consumption will decrease.

• Cottons

You can wash your durable cotton laundry (sheets, bedlinen, towels, bathrobes, underwear etc.) in this programme. When the quick wash function button is pressed, programme duration becomes notably shorter but effective washing performance is ensured with intense washing movements. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

• Synthetics

You can wash your laundry (such as shirts, blouses, synthetic/cotton blended fabrics etc.) in this programme. The programme duration gets notable shorter and washing with high performance is ensured. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

• Woollens / Hand Wash

Use to wash your woollen/delicate laundry. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with a very gentle washing action in order not to damage the clothes.

• Hygiene+

Applying a steam step at the beginning of the programme allows to soften the dirt easily.

Use this programme for your laundry (baby clothes, bed sheets, bedlinen, underwear, etc. cotton items) that requires an anti-allergic and hygienic washing at high temperature with intensive and long washing cycle. The high level of hygiene is ensured thanks to the steam application before the programme, long heating duration and additional rinsing step.

- Programme was tested by „The British Allergy Foundation,“ (Allergy UK) with the 60°C temperature option selected and it was certified in terms of its efficacy in eliminating allergens in addition to bacteria and mould.



Allergy UK is the brand of the British Allergy Association. Seal of Approval is created to guide people that require recommendation about a product that the related product restricts / reduces / eliminates the allergens or reduces the allergen content significantly in the ambient where allergy patients exist. It aims to provide assurance that the products are tested scientifically or examined in a way to provide measurable results.

• HygieneTherapy

Hygienic washing with warm air (program period 58 min.)

With the hygiene air refresh program, hygienic cleaning with air is ensured by keeping the temperature of the laundry at relatively high temperatures for a certain period of time with a sensitive heating method.

Use this program to quickly clean your dry clothes made of cotton or synthetic materials hygienically with warm air.



Hygiene air refresh program is not a program where laundry is washed with water. Use this program for your laundry that you want to clean by refreshing with air.

In the hygiene air refresh program, do not add chemicals such as detergent, bleach, stain remover, etc. to the detergent drawer, or do not apply pre-treatment to the laundry before starting the program.

Refreshing with warm air (48 min. and 38 min.)

When you select the "Hygiene Air Refresh" program, the default period shall be 58 minutes. With the "Quick+" auxiliary function, you may select different program periods such as 48 minutes or 38 minutes.

• Duvet / Down Wear

Use this programme to wash your fibre duvets that bear "machine washable" tag. Check that you have loaded the duvet correctly in order not to damage the machine and the duvet. Remove the duvet cover before loading the duvet into the machine. Fold the duvet into two and load it into the machine. Load the duvet into the machine paying attention to place it in a way that it will not contact the bellow or the glass.

Besides, use this programme to wash your coats, vest, jackets etc. containing feathers with a "machine-washable" label on them.



Do not load more than 1 double fibre duvet (200 x 200 cm).

Do not wash your duvets, pillows and etc. that contain cotton in the machine.



WARNING: Do not use the washing machine to wash materials such as carpets, rugs etc. Permanent damage occurs in the machine.

- **Spin+Drain**

You can use this function to remove the water on the garment or drain the water in the machine.

- **Rinse**

Use when you want to rinse or starch separately.

- **Shirts**

This programme is used to wash the shirts made from cotton, synthetic and synthetic blended fabrics altogether. It reduces wrinkles. When the quick wash function is selected, the Pre-treatment algorithm is executed.

• Apply the pre-treatment chemical on your garments directly or add it together with the detergent when the machine starts to take water in the powder detergent compartment. Thus, you can obtain the same performance as you obtain with normal washing in a much shorter period of time. Usage life of your shirts increases.

- **Xpress / Super Xpress**

Use this programme to wash your lightly soiled or unspotted cotton clothes in a short time. The programme duration can be reduced down to 14 minutes when the quick wash function is selected. When the quick wash function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.

- **Dark Care / Jeans**

Use this programme to protect the colour of your dark-coloured garments or jeans. It performs high performance washing with special drum movement even if the temperature is low. It is recommended to use liquid detergent or woollen shampoo for dark coloured laundry. Do not wash your delicate clothes containing wool or etc.

- **Mix**

Use to wash your cotton and synthetic clothes together without sorting them.

- **Auto Program**

Use to wash frequently washable cotton, synthetic or blended (cotton+synthetic) clothes. Programme detects the type and quantity of the laundry to automatically adjust water consumption and programme time.



WARNING: Do not wash your woollen and delicate clothes in this programme.

Select a suitable temperature if the temperature shown on the temperature display is not compatible with the warnings on the garment label.

The maximum washing temperature in Automatic programme depending on the soiling level and laundry type is 60°C. Washing performance may not be at the desired level for heavily soiled whites and stubborn stains (collar, sock soil, perspiration stain, etc.). In this case, it is recommended to select Cottons programme with prewash and set the temperature to 50-60°C.

Many types of clothing are correctly detected and safely washed in Automatic programme.

- **Gentle Care**

You can wash your delicate clothes such as cotton/synthetic blended knitwear or hosiery in this programme. It washes with more delicate washing action. Wash your clothes whose colour you want to preserve either at 20 degrees or by selecting the cold wash option.

- **Lingerie**

You can use this programme to wash delicate garments that are suitable for hand wash and delicate women's underwear. Small amount of garments must be washed in a washing net. Hooks, buttons etc. must be done up and zips must be zipped up.

- **CooClean**

Use to wash your moderately soiled and durable cotton/synthetic laundry. An effective washing is provided thanks to the intense washing action and double jet system.

- **Sport**

You can use this programme to wash sports and outdoors garments that contain cotton/synthetics mix and water repellent covers such as gore-tex etc. It makes sure your garments are washed gently thanks to special rotating movements.

• Stain Expert

The machine has a special stain programme which enables the removal of different types of stains in the most effective way. Use this programme only for durable colourfast cotton laundry. Do not wash delicate and pigmenting clothes and laundry in this programme. Before washing, garment tags should be checked (recommended for cotton shirts, trousers, shorts, t-shirts, baby clothes, pyjamas, aprons, table clothes, bed sheets, duvet covers, pillowcases, bath-beach towels, towels, socks, cotton underwear that are suitable for washing at high temperature and long time). You can use automatic stain programme to wash 24 types of stains divided into three different groups that can be selected with the "Quick Wash" setting button. Below you can find the soil groups that can be selected with the "Quick Wash" setting button. Depending on the selected stain group, a special washing programme for which duration of rinse hold, washing action, washing and rinsing duration are modified.

Below you can find the soil groups that can be selected with the "Quick Wash" setting button:

When "Quick Wash" is not selected	When the "Quick Wash" button is pressed once	When the "Quick Wash" button is pressed twice
Sweat	Blood	Tea
Collar soil	Chocolate	Coffee
Meal	Pudding	Fruit juice
Mayonnaise	Grass	Ketchup
Salad dressing	Mud	Red wine
Make-up	Egg	Starch
Machine oil	Butter	Jam
Baby food	Curry	Coal

- Select the stain programme.
- Select the stain you want to clean by locating it in the groups above and selecting the related group with the quick auxiliary function button.
- Read the garment tag carefully and ensure that correct temperature and spin speed are selected.

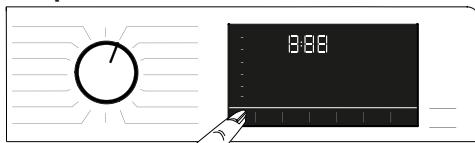
• Downloaded Programme

This is a special programme that allows you to download different programmes when you want to. At the start, there is a programme you can see with the HomeWhiz application as default. However, you can use the HomeWhiz application to select a programme from the predetermined programme set, and then change and use it.



If you want to use HomeWhiz feature and Remote Control function, you must select Downloaded Programme. Detailed information can be found in 4.3.15 HomeWhiz Feature and Remote Control Function.

4.3.6 Temperature selection



Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the programme appears on the temperature indicator. It is possible that the recommended temperature value is not the maximum temperature that can be selected for the current programme.

Press the **Temperature Adjustment button** to change the temperature. Temperature decreases gradually.



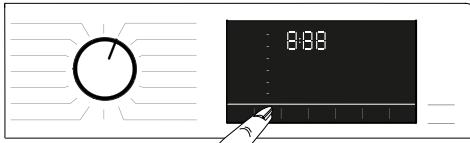
No change can be made in programmes where temperature adjustment is not allowed.

You can also change the temperature after the washing starts. This change can be made if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.



If you scroll to cold wash option and press Temperature Adjustment button again, the recommended maximum temperature for the selected programme appears on the display. Press the Temperature Adjustment button again to decrease the temperature.

4.3.7 Spin speed selection



Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the **Spin Speed** indicator.



It is possible that the recommended spin speed value is not the maximum spin speed that can be selected for the current programme.

Press the **Spin Speed Adjustment** button to change the spin speed. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display. If you are not going to unload your laundry immediately after the programme completes, you can use **Rinse Hold** function in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine.

This function holds the laundry in the final rinsing water.

If you want to spin your laundry after the Rinse Hold function:

- Adjust the **Spin Speed**.
- Press **Start / Pause / Cancel**. The programme will resume. Machine drains the water and spins the laundry. If you want to drain the water at the end of the programme without spinning, use **No Spin** function.



No change can be made in programmes where spin speed adjustment is not allowed.

You can change the spin speed after the washing starts if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.

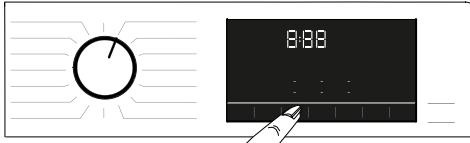
Rinse hold

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme completes, you can use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. Press Start / Pause button after this process if you want to drain the water without spinning your laundry. Programme will resume and complete after draining the water.

If you want to spin the laundry held in water, adjust the Spin Speed and press Start / Pause button.

The programme will resume. Water is drained, laundry is spun and the programme is completed.

4.3.8 Auxiliary function selection



Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Whenever a programme is selected, icons of the auxiliary function symbol that is selected together with it illuminates.



When an auxiliary function button that cannot be selected with the current programme is pressed, the washing machine will make a warning sound.

Also the frames of the auxiliary function selected for the current programme after the washing has started remains illuminated.



Some functions cannot be selected together. If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the machine, the function selected first will be cancelled and the second auxiliary function selection will remain active. For example, if you want to select Quick Wash after you have selected the Additional Water, Additional Water will be cancelled and Quick Wash will remain active.

An auxiliary function that is not compatible with the programme cannot be selected. (See "Programme and consumption table")

Some programmes have auxiliary functions that must be operated simultaneously. Those functions cannot be cancelled. The frame of the auxiliary function will not be illuminated, only inner area will be illuminated.

4.3.8.1 Auxiliary functions

• Prewash

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

• Fast+

After selecting a programme, you can press the Quick Wash setting key to shorten the programme duration. For some programmes, the duration can shorten by over 50%. Despite this, the washing performance is good thanks to the changed algorithm.

Although it varies in each programme, when you press the Quick Wash key once, the programme duration decreases to a certain level, and when you press the same key for the second time, it drops to the minimum level. For a better washing performance, do not use the Quick Wash setting key when washing heavily soiled laundry. Shorten the programme duration by using the Quick Wash key for Moderately and Slightly soiled laundry.

• Clean & Wear

When selected, it uses hot air at the end of the programme to make the garments ready to wear.



When this function is selected, the maximum load is 1 kg.

When this function is pressed once, the function selection will be active. When pressed for the second or third time, the time will decrease. If the load is less than 1 kg, the time can be decreased.

When this function is selected, the maximum spin speed of the program it has been selected with will be activated. If you want to select other speeds under the maximum spin speed of the selected program, this function will be deactivated.

• Remote Control

You can use this auxiliary function key to connect your product to smart devices. For detailed information, see 4.3.15 HomeWhiz Feature and Remote Control Function.

• Customized Programme

This auxiliary function can only be used for Cotton and Synthetics programmes together with the HomeWhiz application. When this auxiliary function is activated, you can add up to 4 auxiliary rinsing steps to the programme. You can select and use some auxiliary functions even though they are not found on your product. You can increase and decrease the time of the Cottons and Synthetics programmes within a safe range.



When the Customized Programme auxiliary function is selected, the washing performance and energy consumption will be different than the declared value.

4.3.8.2 Functions/Programmes Selected by Pressing the Function Keys for 3 Seconds

- **Drum Clean**  3"

Press and hold the auxiliary function button 1 for 3 seconds to select the programme. Use regularly (once in every 1-2 months) to clean the drum and provide the required hygiene. Steam is applied before the programme to soften the residues in the drum. Operate the programme while the machine is completely empty. To obtain better results, put powder lime-scale remover for washing machines into the detergent compartment no. „2“. When the programme is over, leave the loading door ajar so that the inside of the machine gets dry.



This is not a washing programme. It is a maintenance programme.

Do not run the programme when there is something in the machine. If you try to do so, the machine detects that there is load inside and aborts the programme.

- **Anti-Crease+**  3"

This function is selected when the spin selection button is pressed and held for 3 seconds and the programme follow-up light for the relevant step turns on. When the function is selected, the drum rotates for up to 8 hours for preventing the laundry from creasing at the end of the programme. You can cancel the programme and take your laundry out at any time during the 8-hour duration. Press the function selection key or the machine on/off key to cancel the function. The programme follow-up light will remain on until the function is cancelled or the step is complete. If the function is not cancelled, it will be active in the subsequent washing cycles as well.

- **Steam**  3"

This function is selected when the auxiliary function button 2 is pressed and held for 3 seconds.

Use this programme to reduce the creases and ironing times of a small amount of unspotted cotton, synthetic or mixed laundry.



When you activate the steam function, do not use liquid detergent if the product does not have a liquid detergent cup or liquid dosing function. Otherwise, stains might remain on the clothes.

- **Child lock**  3"

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



You can switch on and off the machine with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the machine again, programme will resume from where it has stopped.

When the Child Lock is enabled, an audio warning will be given if the buttons are pressed. Audio warning will be cancelled if the buttons are pressed five times consecutively.

To activate the Child Lock:

Press and hold Auxiliary Function button 3 for 3 seconds. After the countdown as “**3-2-1**” on the display is over, child lock symbol appears on the display. When this warning is displayed, you can release the **Auxiliary Function button 3**.

To deactivate the Child Lock:

Press and hold Auxiliary Function button 3 for 3 seconds. After the countdown as “**3-2-1**” on the display is over, child lock symbol disappears.

- **Bluetooth 3”** 

You can use the bluetooth connection function to pair your machine with your smart device. This way, you can use your smart device to get information about your machine and control it.

To activate bluetooth connection:

Press and hold Remote Control function button for 3 seconds. Countdown “**3-2-1**” will be displayed, and then Bluetooth icon will appear on the display. Release **Remote Control function button**. The bluetooth icon will flash while the product is pairing with smart device. If connection is successful, icon will remain on.

To deactivate bluetooth connection:

Press and hold **Remote Control function button** for 3 seconds. Countdown “**3-2-1**” will be displayed, and then Bluetooth icon will disappears on the display.



First setup of the HomeWhiz application must be complete for the bluetooth connection to be activated. After setup, pressing the remote control function button while the knob is at Download Programme/Remote Control position will automatically activate the bluetooth connection.

4.3.9 End Time

Time display

Remaining time for the completion of the programme while it is running is displayed as “01:30” in hours and minutes format.



Programme time may differ from the values in section “Programme and consumption table” depending on the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, amount and the type of laundry, auxiliary functions selected and the changes at the mains voltage.

With the **End Time** function, the startup of the programme may be delayed up to 24 hours. After pressing **End Time** button, the programme's estimated ending time is displayed. If the **End Time** is set, **End Time** indicator is illuminated.



In order for the End Time function is activated and the programme is completed at the end of the specified time, you must press **Start/Pause** button after adjusting the time.



If you want to cancel End Time function, turn the knob to **on and off** position. machine.



When you have activated the End Time function, do not add liquid detergent in the powder detergent compartment no 2. There is the risk of staining of the clothes.

- 1 Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc.
- 2 Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
- 3 Set the end time of your choice by pressing the **End Time** button. **End Time** indicator illuminates.
- 4 Press **Start / Pause** button. Time countdown starts. “.” sign in the middle of the end time on the display starts flashing.



Additional laundry can be added into the machine during the End Time countdown. At the end of the countdown, End Time indicator turns off, washing cycle starts and the time of the selected programme appears on the display.

When the End Time selection is completed, the time appears on the screen consists of end time plus the duration of the selected programme.

4.3.10 Starting the programme

- 1 Press **Start / Pause** button to start the programme.
- 2 The **Start / Pause** button's light which was off before starts to illuminate steadily now, indicating that the programme has started.



3 Loading door is locked. The door lock symbol appears on the display after the loading door is locked.



4 Programme follow-up indicator lights on the display will show the current programme step.

4.3.11 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the loading door in cases when the water level is unsuitable.

"Door Locked" symbol appears on the display when the loading door is locked.



If the Remote Control Function is selected, the door will be locked. In order to open the door you must deactivate Remote Start Function by either pressing the Remote Start button or changing the programme position.

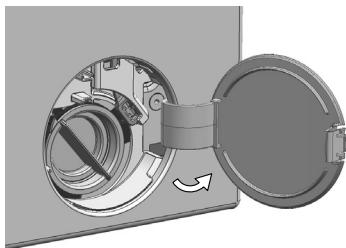
Opening the loading door in case of power failure:



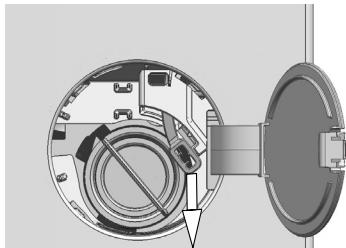
In case of a power failure, you can use the loading door emergency handle under the pump filter lid to manually open the loading door.



WARNING: Before opening the loading door, make sure that there is no water in the machine to avoid flooding. Water may be hot and could cause scalding.



- Turn off and unplug the appliance.
- Open the pump filter lid.



- Remove the loading door emergency handle behind the filter cover with a tool.
- Open the loading door by pulling the loading door emergency handle downwards.
- Try to pull the handle downwards again if the loading door is not opened.
- Bring the loading door emergency handle to its original position after opening the loading door.

4.3.12 Changing the selections after programme has started

Adding laundry after the programme has started :

If the water level in the machine is suitable when you press Start/Pause button, the door lock will be deactivated and the door will open, allowing you to add garments. The door lock icon on the display goes off when the door lock is deactivated. After adding garments, close the door and press Start/Pause button once again to resume the washing cycle.



If the water level in the machine is not suitable when you press Start/Pause button, the door lock cannot be deactivated and the door lock icon on the display remains on.



If the temperature of the water inside the machine is above 50°C, you cannot deactivate the door lock for safety reasons, even if the water level is suitable.

Switching the machine to pause mode:

Press the Start/Pause button to switch the machine to pause mode. Pause symbol will flash on the display.



Changing the programme selection after programme has started:

The programme change is allowed when the current programme is running unless the Child Lock is enabled. This action will cancel the current programme.



The selected programme starts anew.

Changing the auxiliary function, speed and temperature

Depending on the step the programme has reached, you can cancel or activate the auxiliary functions. See "Auxiliary function selection".

You can also change the speed and temperature settings. See "Speed selection" and "Temperature selection".



The loading door will not open if the water temperature in the machine is high or the water level is above the loading door baseline.

4.3.13 Cancelling the programme

The programme is cancelled when programme selection knob is turned to a different programme or machine is turned off and on again using the programme selection knob.



If you turn the programme selection knob when the Child Lock is enabled, the programme will not be cancelled. You should cancel the Child Lock first.



If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but it is not possible to open the loading door since the water level in the machine is above the loading door baseline, then turn the Programme Selection knob to Pump+Spin programme and drain the water in the machine.

4.3.14 End of programme

End symbol appears on the display when the programme is completed.

If you do not press any button for 10 minutes, the machine will switch to OFF mode. Display and all indicators are turned off.

Completed programme steps will be displayed if you press On/Off button.

4.3.15 HomeWhiz Feature and Remote Control Function

HomeWhiz allows you to use your smart device to check your washing machine and get information about its status. With HomeWhiz application you can use your smart device to perform various procedures that can also be performed on the machine. Plus, you can use some features only with the HomeWhiz function.

You must download the HomeWhiz application from the app store of your smart device to use the bluetooth feature of your machine.

Make sure that your smart device is connected to internet to install the app.

If you are using the app for the first time, please follow the on-screen instructions to complete your user account registration. Once the registration procedure is complete, you can use all products with the HomeWhiz feature in your house on this account.

You can touch "Add/Remove Appliance" HomeWhiz application to see the products paired with your account.

You can perform user pairing procedures of these products on this page.



To use the HomeWhiz function, the app must be installed on your smart device and your washing machine must be paired to your smart device via bluetooth. If your washing machine is not paired to your smart device it works as an appliance which does not have a HomeWhiz feature.

Your product will operate as paired to your smart device via bluetooth. The controls made by means of the application will be enabled through this pairing; therefore the bluetooth signal strength between the appliance and the smart device must be adequate.

Please visit www.homewhiz.com to see the Android and iOS versions supported by the HomeWhiz application.



WARNING: All the safety measures described in "**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**" section of your user manual apply to the remote operation through HomeWhiz function as well.

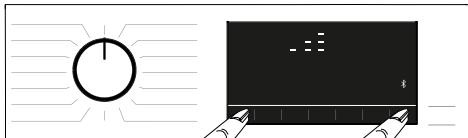
4.3.15.1 HomeWhiz Setup

In order for the application to run, a connection between your appliance and the HomeWhiz Application must be established. For this connection to be established you must follow the steps below for setup procedure on both the appliance and the HomeWhiz Application.

- If you are adding an appliance for the first time, tap „Add/Remove Appliance“ button on the HomeWhiz Application. After this step tap „Tap here to setup a new appliance“. Follow steps below as well as steps in the Homewhiz Application to perform the setup.
- To start the setup, make sure that your machine is turned off. Press and hold the Temperature button and the Remote Control Function button simultaneously for 3 seconds to switch your machine to HomeWhiz setup mode.



- When the appliance is in HomeWhiz setup mode, you will see an animation on the display and the bluetooth icon will flash until your machine gets paired with smart device. Only programme knob will be active in this mode. Other buttons will be inactive.



- On the screen you see on the app, select the washing machine and press next.

- Proceed reading the on-screen instructions until HomeWhiz asks you about the product you wish to connect to your smart device.
- Return to the HomeWhiz application and wait until the setup is complete. When setup is complete, give your washing machine a name. Now, you can tap and see the product you have added in the HomeWhiz Application.



If you cannot successfully perform the setup within 5 minutes, your washing machine will turn off automatically. In this case, you will have to start over the setup procedure. If the problem persists contact the Authorised Service Agent.

You can use your washing machine with more than one smart device. To do this, download the HomeWhiz app on the other smart device as well. When you launch the app, you will need to log in with the account you previously created and paired your washing machine. Otherwise, please read "Setting up a washing machine that is connected to someone else's account".



WARNING: You need internet connection on your smart device to proceed with HomeWhiz setup. Otherwise, the HomeWhiz application will not let you finish the setup procedure successfully. Please contact your internet service provider if you are having problems with your internet connection.



HomeWhiz Application may require you to type the product number shown on the product label. You can find the product label inside of the appliance door. The product number will be shown on the label.



4.3.15.2 Setting up a washing machine that is connected to someone else's account

If the washing machine you want to use was previously introduced to the system with someone else's account, you must establish a new connection between your HomeWhiz Application and the appliance.

- Download HomeWhiz Application on the new smart device you want to use.
- Create a new account and log in to this account on the HomeWhiz app.
- Follow the steps described in HomeWhiz Setup (4.3.15.1 HomeWhiz Setup) and proceed with the setup procedure.



Since the HomeWhiz Feature and Remote Control function on your appliance is operated via pairing using Bluetooth technology only one Homewhiz application can operate it at a time.

4.3.15.3 Remote Control function and its use

After HomeWhiz setup, bluetooth will automatically turn on. To activate or deactivate the bluetooth connection, please see 4.3.8.2 Bluetooth 3".

If you turn off and on your machine while bluetooth is active, it will automatically reconnect. In cases such as paired device going off the range, bluetooth will automatically turn off. For this reason, you will need to turn on the bluetooth again if you want to use the Remote Control function.

You can check the bluetooth symbol on the display to track your connection status. If the symbol is continuously on, you have bluetooth connection. If the symbol is flashing, the product is trying to connect. If the symbol is off, you have no connection.



WARNING: When the bluetooth connection is on in your product, Remote Control function will be selectable.

If the Remote Control function cannot be selected, check the connection status. If the connection cannot be established, repeat the initial set-up settings on the appliance.

WARNING: For safety reasons, the product's door will remain locked while the Remote Control function is enabled, independently of the operating mode. If you want to open the door of the product, you will need to turn the programme selection knob or press the remote control key to deactivate the remote control function.

When you want to control your washing machine remotely, you need to activate the Remote Control function by pressing the Remote Control button while the programme knob is in the Download Programme/Remote Control position button on the control panel of your washing machine. When your product is accessed, you will see a screen similar to the below.



When the Remote Control is on, you can only manage, turn-off and status follow-up operations through your washing machine. And all functions except child lock can be managed through the application.

You can follow whether the Remote Control function is On or Off through the function indicator on the button. If the Remote Control function is Off, all the operations are handled on the washing machine and only status follow-up is allowed on the application.

In the event that Remote Start function cannot be turned on, appliance will make a warning sound when you press the button. This might happen in cases such as when the appliance is turned on and there is no paired smart device via bluetooth. Bluetooth settings being Off or the washing machine's door being open are examples for such cases.

Once you activate this function on the washing machine, it will remain enabled apart from certain conditions and allow you to control your washing machine remotely via bluetooth.

In certain cases, it deactivates itself for safety reasons:

- When your washing machine undergoes a power interruption.
- When programme knob is turned and a different programme selected or appliance is turned off.

4.3.15.4 Troubleshooting

Do the following if you have a problem with controlling or connection. Observe whether the problem persists or not after the action you have performed. Do the following if the problem is not resolved.

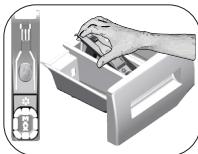
- Check whether your smart device is connected to the relevant home network.
- Restart the product application.
- Turn bluetooth off and then on via user control panel.
- If the connection cannot be established with the above processes, repeat the initial set-up settings on the washing machine.

If the problem persists, consult an Authorised Service Agent.

4.4 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

4.4.1 Cleaning the detergent drawer



Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.

- 1 Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.
- 2 Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated. If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.
- 3 Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. In order to prevent the residues to contact your skin, clean it with an appropriate brush by wearing a pair of gloves.
- 4 Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

4.4.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.



Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.

Use an detergent / anti-limescale suitable for the washing machines.



After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.

If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.

Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel.

Never use steel wool or wire wool. These will damage the painted, chromated and plastic surfaces.

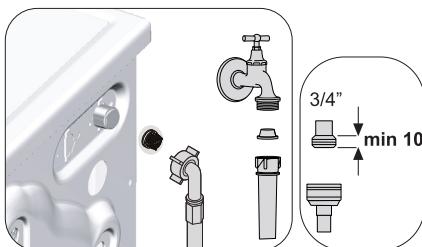
4.4.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

4.4.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they do get dirty.



- 1 Close the taps.
- 2 Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, remove them from their places with a pliers and clean in this way.
- 3 Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
- 4 Replace the seals and filters carefully and tighten their nuts by hand ensuring there are no leaks.

4.4.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibres clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



CAUTION: Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

CAUTION: If the product is not being used, shut the tap shut, remove mains pipe and drain the water inside the machine against any likely freezing.

CAUTION: After each use, turn off the water tap to which the mains hose is connected.

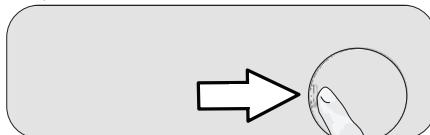
In order to clean the dirty filter and discharge the water:

- 1 Unplug the machine to cut off the supply power.



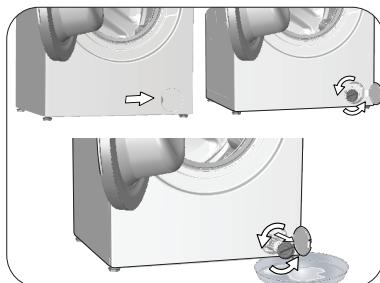
CAUTION: Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid the burning risk, clean the filter after the water inside the machine is cooled down.

- 2 Open the filter cover.



- 3 Follow the below procedures in order to drain water.

The product does not have an emergency water drain hose, in order to drain the water:



- In order to collect the water to flow out of the filter, place a large vessel in front of the filter.
- Turn and loosen the pump filter until water starts to flow (counterclockwise). Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water.
- When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it.

- 4 Clean any residues inside the filter as well as fibres, if any, around the pump impeller region.

- 5 Replace the filter.

- 6 If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

Problem	Cause	Solution
Programs do not start after the loading door is closed.	Start / Pause / Cancel button is not pressed.	<ul style="list-style-type: none"> Press Start / Pause / Cancel button.
	It may be difficult to close the loading door in case of excessive loading.	<ul style="list-style-type: none"> Reduce the amount of laundry and make sure that the loading door is closed properly.
Programme cannot be started or selected.	The product has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.).	<ul style="list-style-type: none"> To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled (See, "Cancellation the programme").
Water inside the product.	Some water has remained in the product due to the quality control processes in the production.	<ul style="list-style-type: none"> This is not a failure; water is not harmful to the product.
The product does not take water in.	Tap is turned off.	<ul style="list-style-type: none"> Turn on the taps.
	Water inlet hose is bent.	<ul style="list-style-type: none"> Flatten the hose.
	Water inlet filter is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the filter.
	Loading door is not closed.	<ul style="list-style-type: none"> Close the door.
The product does not drain water.	Water drain hose is clogged or twisted.	<ul style="list-style-type: none"> Clean or flatten the hose.
	Pump filter is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the pump filter.
Product vibrates or makes noise.	Product is standing unbalanced.	<ul style="list-style-type: none"> Stable the product by adjusting the feet.
	A hard substance has entered into the pump filter.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the pump filter.
	Transportation safety bolts are not removed.	<ul style="list-style-type: none"> Remove the transportation safety bolts.
	Laundry quantity in the product is too little.	<ul style="list-style-type: none"> Add more laundry to the product.
	Excessive laundry is loaded in the product.	<ul style="list-style-type: none"> Take out some of the laundry from the product or distribute the load by hand to balance it homogeneously in the product.
	Product is leaning on a rigid item.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the product is not leaning on anything.
There is water leaking from the bottom of the product.	Water drain hose is clogged or twisted.	<ul style="list-style-type: none"> Clean or flatten the hose.
	Pump filter is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the pump filter.
Product stopped shortly after the programme started.	Machine has stopped temporarily due to low voltage.	<ul style="list-style-type: none"> Product will resume running when the voltage restores to the normal level.
Product directly drains the water it takes in.	Draining hose is not at adequate height.	<ul style="list-style-type: none"> Connect the water draining hose as described in the user manual.
No water can be seen in the product during washing.	Water is inside the invisible part of the product.	<ul style="list-style-type: none"> This is not a failure.
Loading door cannot be opened.	Loading door lock is activated because of the water level in the product.	<ul style="list-style-type: none"> Drain the water by running the Pump or Spin programme.
	Product is heating up the water or it is at the spinning cycle.	<ul style="list-style-type: none"> Wait until the programme completes.
	Loading door may be stuck because of the pressure it is subjected to.	<ul style="list-style-type: none"> Grab the handle and push and pull the loading door to release and open it.
	If there is no power, loading door of the product will not open.	<ul style="list-style-type: none"> To open the loading door, open the pump filter cap and pull down the emergency handle positioned at the rear side of the said cap. See "Loading door lock"
	The door of the machine might not open due to safety reasons.	<ul style="list-style-type: none"> If the door remains locked at the end of the programme when the Wash&Wear function is selected, this means that the door will be locked until the machine gets cold for safety reasons.

Problem	Cause	Solution
Washing takes longer than specified in the user manual. (*)	Water pressure is low.	<ul style="list-style-type: none"> Product waits until taking in adequate amount of water to prevent poor washing quality due to the decreased amount of water. Therefore, the washing time extends.
	Voltage is low.	<ul style="list-style-type: none"> Washing time is prolonged to avoid poor washing results when the supply voltage is low.
	Input temperature of water is low.	<ul style="list-style-type: none"> Required time to heat up the water extends in cold seasons. Also, washing time can be lengthened to avoid poor washing results.
	Number of rinses and/or amount of rinse water have increased.	<ul style="list-style-type: none"> Product increases the amount of rinse water when good rinsing is needed and adds an extra rinsing step if necessary.
	Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.	<ul style="list-style-type: none"> Use recommended amount of detergent.
Programme time does not countdown. (On models with display) (*)	Timer may stop during water intake.	<ul style="list-style-type: none"> Timer indicator will not countdown until the product takes in adequate amount of water. The product will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.
	Timer may stop during heating step.	<ul style="list-style-type: none"> Timer indicator will not countdown until the product reaches the selected temperature.
	Timer may stop during spinning step.	<ul style="list-style-type: none"> Automatic unbalanced load detection system is activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the product.
Programme time does not countdown. (*)	There is unbalanced load in the product.	<ul style="list-style-type: none"> Automatic unbalanced load detection system is activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the product.
Product does not switch to spinning step. (*)	There is unbalanced load in the product.	<ul style="list-style-type: none"> Automatic unbalanced load detection system is activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the product.
	The product will not spin if water is not drained completely.	<ul style="list-style-type: none"> Check the filter and the draining hose.
	Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.	<ul style="list-style-type: none"> Use recommended amount of detergent.
Washing performance is poor: Laundry turns gray. (**)	Insufficient amount of detergent has been used over a long period of time.	<ul style="list-style-type: none"> Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Washing has been made at low temperatures for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> Select the proper temperature for the laundry to be washed.
	Insufficient amount of detergent is used with hard water.	<ul style="list-style-type: none"> Using insufficient amount of detergent with hard water causes the soil to stick on the cloth and this turns the cloth into gray in time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Excessive amount of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
Washing performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened. (**)	Insufficient amount of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Excessive laundry is loaded in.	<ul style="list-style-type: none"> Do not load the product in excess. Load with amounts recommended in the "4.3.3 Programme and consumption table".
	Wrong programme and temperature were selected.	<ul style="list-style-type: none"> Select the proper programme and temperature for the laundry to be washed.
	Wrong type of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> Use original detergent appropriate for the product.
	Excessive amount of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.

Problem	Cause	Solution
Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry. (**)	Regular drum cleaning is not applied.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the drum regularly. For this, please see "4.4.2 Cleaning the loading door and the drum"
Washing performance is poor: Clothes smell unpleasantly. (**)	Odours and bacteria layers are formed on the drum as a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programmes.	<ul style="list-style-type: none"> • Leave the detergent drawer as well as the loading door of the product ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot occur in the machine.
Colour of the clothes faded. (**)	Excessive laundry was loaded in. Detergent in use is damp. A higher temperature was selected.	<ul style="list-style-type: none"> • Do not load the product in excess. • Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures. • Select the proper programme and temperature according to the type and soiling degree of the laundry.
Washing machine does not rinse well.	The amount, brand and storage conditions of the detergent used are inappropriate. Detergent was put in the wrong compartment. Pump filter is clogged. Drain hose is folded.	<ul style="list-style-type: none"> • Use a detergent appropriate for the washing machine and your laundry. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures. • If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the product can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment. • Check the filter. • Check the drain hose.
Laundry became stiff after washing. (**)	Insufficient amount of detergent is used. Detergent was put in the wrong compartment. Detergent was mixed with the softener.	<ul style="list-style-type: none"> • Using insufficient amount of detergent for the water hardness can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness. • If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the product can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment. • Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.
Laundry is shrunken, pale, matted or impaired.	The programme might not be suitable for the laundry type.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the labels of the laundry to select a programme suitable for the type of the laundry and do not use the Wash&Wear function for laundry that is not suitable for drying.
Laundry does not smell like the softener. (**)	Detergent was put in the wrong compartment. Detergent was mixed with the softener.	<ul style="list-style-type: none"> • If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the product can take this detergent during rinsing or softener step. Wash and clean the drawer with hot water. Put the detergent in the correct compartment. • Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.

Problem	Cause	Solution
Detergent residue in the detergent drawer. (**)	Detergent was put in wet drawer.	<ul style="list-style-type: none"> • Dry the detergent drawer before putting in detergent.
	Detergent has gotten damp.	<ul style="list-style-type: none"> • Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	Water pressure is low.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the water pressure.
	The detergent in the main wash compartment got wet while taking in the prewash water. Holes of the detergent compartment are blocked.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the holes and clean if they are clogged.
	There is a problem with the detergent drawer valves.	<ul style="list-style-type: none"> • Call the Authorised Service Agent.
	Detergent was mixed with the softener.	<ul style="list-style-type: none"> • Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.
	Regular drum cleaning is not applied.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the drum regularly. For this procedure, please see "4.4.2 Cleaning the loading door and the drum".
Too much foam forms inside the product. (**)	Improper detergents for the washing machine is used.	<ul style="list-style-type: none"> • Use detergents appropriate for the washing machine.
	Excessive amount of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> • Use only sufficient amount of detergent.
	Detergent was stored under improper conditions.	<ul style="list-style-type: none"> • Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.
	Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture.	<ul style="list-style-type: none"> • Use smaller amounts of detergent for this type of item.
	Detergent was put in the wrong compartment.	<ul style="list-style-type: none"> • Put the detergent in the correct compartment.
	Softener is being taken early by the product.	<ul style="list-style-type: none"> • There may be problem in the valves or in the detergent drawer. Call the Authorised Service Agent.
Foam is overflowing from the detergent drawer.	Too much detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> • Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.
		<ul style="list-style-type: none"> • Put detergent into the product suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.
When the Wash&Wear function is selected, the laundry is still damp at the end of the programme.	Excessive laundry is loaded in.	<ul style="list-style-type: none"> • Load a maximum of 1 kg when the Wash&Wear function is selected.
	Function is not active.	<ul style="list-style-type: none"> • After the selected washing programme, check if the Wash&Wear function has been selected or not.
Laundry remains wet at the end of the programme. (*)	Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.	<ul style="list-style-type: none"> • Use recommended amount of detergent.
<p>(*) The product does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the product and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.</p> <p>(**) Regular drum cleaning is not applied. Clean the drum regularly. See 4.4.2</p>		
	WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.	

	WARNING: Check the HomeWhiz section for the relevant troubleshooting information.
--	--

DISCLAIMER / WARNING (EN)

Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section).

Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by Beko) shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard to the following spare parts: door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly and plastic peripherals such as detergent dispensers (an updated list is also available in support.beko.com as of 1st of March 2021).

Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self-repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair or which are available in support.beko.com. For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included in such list and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair or which are available in support.beko.com, might give raise to safety issues not attributable to Beko, and will void the warranty of the product.

Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

By way of example, but not limited to, the following repairs must be addressed to authorized professional repairers or registered professional repairers: motor, pump assembly, main board, motor board, display board, heaters etc.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the washing machine or washer-dryer that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the washing machine or washer-dryer properly.



Masina de spalat automata

Manual de utilizare



WTE 10746 CHT



Numărul documentului : 2820529070_RO/24-12-20.(13:29)

1 Instrucțiuni generale de siguranță

Această secțiune conține instrucțiuni referitoare la siguranță, cu scopul de a preveni vătămările corporale sau pagubele materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni duce la anularea garanției.

1.1 Protecția vieții umane și siguranța proprietății

- ▶ Niciodată nu amplasați mașina de spălat pe o pardoseală acoperită cu covor. În caz contrar, lipsa circulației aerului de sub mașină va duce la supra-încălzirea componentelor electrice. Acest fenomen poate provoca probleme produsului.
- ▶ Scoateți mașina din priză atunci când nu este folosită.
- ▶ Dispuneți întotdeauna efectuarea procedurilor de instalare și reparare de către agentul de service autorizat. Producătorul nu va fi responsabil pentru daunele care pot apărea datorită procedurilor executate de persoane neautorizate.
- ▶ Furtunurile de alimentare cu apă și de evacuare trebuie să fie fixate în siguranță și să rămâne neavariate. În caz contrar, există riscul surgerii apei.
- ▶ Nu deschideți niciodată ușa de serviciu și nu scoateți filtrul când mai există apă în tambur. În caz contrar, există pericolul de inundare și vătămare cauzată de apa fierbinte.
- ▶ Nu forțați deschiderea ușii de serviciu blocate. Ușa se va deschide imediat după ce s-a terminat ciclul de spălare. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de serviciu nu poate fi deschisă” în secțiunea Depanare. În cazul forțării deschiderii ușii de serviciu, ușa și mecanismul de închidere pot fi deteriorate.
- ▶ Folosiți numai detergenti, balsam și alte produse pentru mașini de spălat automate.



Acest produs a fost fabricat în unități moderne care sunt prietenoase cu mediul înconjurător.

- ▶ Urmați instrucțiunile de pe etichetele textile și de pe pachetul de detergent.
- ▶ Rufuli care au fost anterior spălate, curățate, murdărite sau pătate cu benzină/motorină, solvenți de curățare uscați sau alte substanțe inflamabile sau explozive, nu trebuie să fie uscate în mașină, deoarece degajă abur inflamabil sau exploziv. Din acest motiv, acestea nu trebuie utilizate în programul Reîmprospătare sau cu selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscore. Aceasta poate cauza risc de incendiu.
- ▶ Rufuli pătate cu ulei pentru gătit lichid, acetonă, alcool, benzină, kerosen, produse de îndepărțare a petelor, terebentină, ceară și produse de îndepărțare a cerii trebuie spălate în prealabil în apă fierbinte cu detergent din abundență. După programul de spălare, acestea pot fi utilizate în programul Reîmprospătare sau cu selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscore.
- ▶ Cauciucul spongios (spumă de latex), capsulele de duș, textilele impermeabile, hainele sau pernele cu suport de cauciuc sau tampoanele de spumă de cauciuc nu trebuie să fie utilizate cu selectarea programului auxiliar Spălare și Uscore sau în programul Reîmprospătare. Aceasta poate cauza risc de incendiu.
- ▶ Dacă utilizați mingea de spălat, scala de detergent, cuști de îmbrăcăminte pentru rufe și bile în mașina dvs., acestea se pot topi în timpul uscării. Nu le utilizați în programul Reîmprospătare sau cu selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscore. Aceasta poate cauza risc de incendiu.
- ▶ Dacă utilizați substanțe chimice industriale pentru curățare, nu utilizați niciodată programul Reîmprospătare sau programul auxiliar Spălare și Uscore. Aceasta poate cauza risc de incendiu.
- ▶ Nu atingeți geamul ușii de serviciu cu mâinile goale după uscare. Există riscul să vă ardeți!
- ▶ În programul Reîmprospătare și la selectarea programului auxiliar Spălare și Uscore există un proces de răcire, ca etapă finală, pentru a se asigura că rufuli rămân la o temperatură care nu va afecta utilizatorul. Dacă deschideți ușa înainte de finalizarea răciri, puteți fi expuși la abur fierbinte. Există riscul de opărire.

- ▶ Dacă programul este întrerupt (anularea programului sau întreruperea alimentării) în timpul programului Reîmprospătare sau la selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscare, este posibil ca rufelete din mașină să fie fierbinti. Aveți grijă!
- ▶ În timpul programului Reîmprospătare sau la selectarea programului auxiliar Spălare și Uscare, nu opriți mașina înainte de finalizarea acestor pași. Dacă trebuie să opriți mașina, scoateți toată rufelete și puneti-le într-un loc potrivit pentru a le lăsa să se răcească.
- ▶ Produsul dvs. poate funcționa la temperaturi ambiante între 0 °C și +35 °C.
- ▶ Temperaturile între 15 °C și +25 °C sunt temperaturile ideale pentru produsul dvs.
- ▶ Nu lăsați animalele de companie să intre în produs. Verificați interiorul produsului înainte de utilizare.
- ▶ Nu utilizați programul Reîmprospătare și programul Spălare și Uscare după supraîncărcarea mașinii. Respectați nivelurile de încărcare maxime specificate.
- ▶ Rufelete de piele și rufelete care conțin piele nu trebuie utilizate în programul Reîmprospătare și la selectarea funcției Spălare și Uscare. Din articolele de piele ieșe culoarea.
- ▶ În cazul defecțiunilor care nu pot fi reparate utilizând informațiile din instrucțiunile de siguranță, opriți mașina, deconectați cablul de alimentare și contactați agentul de service autorizat.
- ▶ Mașina nu trebuie utilizată numai în programul Reîmprospătare pentru o perioadă lungă de timp. Dacă este folosită numai în programul menționat pentru o perioadă lungă de timp, trebuie să fie operată goală cu unul dintre programele de spălare scurtă, după fiecare 15 de cicluri.
- ▶ Verificați toate hainele înainte de a le încărca în mașină și asigurați-vă că nu au obiecte cum ar fi brichete, monede, piese metalice, ace în buzunare sau în interior.
- ▶ Lenjeria de corp cu accesorii metalice nu trebuie utilizată în programul Reîmprospătare sau cu selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscare. Accesorii metalice se pot desprinde în timpul uscării și pot cauza deteriorarea mașinii.
- ▶ Rufelete mari, precum țesăturile, covoarele, păturile, pilotele etc., nu trebuie utilizate în programul Reîmprospătare și la selectarea funcției Spălare și Uscare. Este posibil ca rufelete să se deterioreze.

- ▶ Nu utilizați balsam pentru rufe sau agenți antistatici în mașină, cu excepția cazului în care producătorul recomandă acest lucru.
- ▶ Produsele precum balsamul de rufe trebuie utilizate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- ▶ Rufelete delicate care conțin mătase, lână etc., nu trebuie utilizate în programul Reîmprospătare și la selectarea funcției Spălare și Uscare. În caz contrar, hainele din lână se pot micșora, iar alte haine sensibile se pot deteriora.
- ▶ Verificați simbolurile de pe eticheta articolului de îmbrăcăminte înainte de a începe programele.

1.2 Siguranța copiilor

- ▶ Acest produs poate fi folosit de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale incomplet dezvoltate sau fără experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheata sau instruită cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la pericolele asociate cu acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Lucrările de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care sunt supravegheata de cineva. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie să fie ținuți departe de produs doar dacă aceștia sunt supravegheata în continuu.
- ▶ Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii. Țineți materialele de ambalare într-un loc sigur, departe de copii.
- ▶ Produsele electrice sunt periculoase pentru copii. În momentul când produsul este funcțional, țineți copii departe de acesta. Nu permiteți să se joace cu produsul. Folosiți funcția de Blocare pentru copii pentru a evita intervenția copiilor în funcționarea mașinii.
- ▶ În momentul când părăsiți camera unde produsul este localizat, nu uitați să închideți ușa de serviciu.
- ▶ Depozitați toți detergentii și aditivii într-un loc sigur departe de copii prin închiderea capacului recipientului de detergent sau sigilarea ambalajului acestuia.

1.3 Siguranța electrică

- ▶ Dacă produsul are o defectiune, nu îl utilizați decât după ce este remediată de un agent de service autorizat. Există risc de electrocutare!
- ▶ Acest produs este proiectat să își reia funcționarea în cazul unei porniri după o pană de curent. Dacă dorîți anularea programului, consultați secțiunea „Anularea programului”.
- ▶ Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o sigurantă de 16 A. Instalația de împământare trebuie să fie efectuată de către un electrician calificat. Compania noastră nu își asumă răspunderea pentru daune care pot fi cauzate de utilizarea mașinii fără împământare conform reglementărilor locale.
- ▶ Nu curătați niciodată mașina turnând sau împrăștiind apă pe aceasta! Există risc de electrocutare!
- ▶ Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude! Nu deconectați niciodată mașina trăgând de cablu. Apăsați întotdeauna pe ștecher cu o mână și trageți de el cu cealaltă mână.
- ▶ În timpul procedurilor de montare, întreținere, curățare și reparare, produsul trebuie să fie deconectat.
- ▶ Dacă respectivul cablu de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, service-ul autorizat, o persoană calificată (de preferat un electrician) sau de către o persoană desemnată de importator, pentru evitarea posibilelor riscuri.

1.4 Siguranța suprafețelor fierbinți



Sticla de pe ușa de serviciu devine prea fierbinte în timpul spălării la temperaturi ridicate. Așadar, nu permiteți în special copiilor să atingă sticla în timpul spălării.

2 Instrucțiuni importante privind mediul

2.1 Conformitatea cu directiva DEEE



Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE). Acest produs este marcat cu un simbol de clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest produs a fost produs folosind componente și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate. Nu aruncați produsul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte gunoai la sfârșitul duratei de exploatare. Transportați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Luăți legătura cu autoritățile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare.

Conformitatea cu directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

2.2 Informații despre ambalaj

Ambalajele produsului sunt produse din materiale reciclabile, conform reglementărilor privind protecția mediului din țara noastră. Nu aruncați ambalajul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte deșeuri. Transportați-l la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

3 Utilizarea prevăzută

- Acest produs este destinat uzului casnic. Nu este adekvat pentru utilizare comercială și nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Produsul trebuie utilizat doar pentru spălarea, clătirea și pregătirea rufelor a căror etichete permit acest lucru.
- Producătorul își declină orice responsabilitate pentru problemele survenite în urma utilizării incorecte sau transportului incorrect.
- Durata de funcționare a produsului este de 10 ani. În această perioadă vor fi disponibile piese de schimb originale pentru menținerea produsului în bună stare de funcționare.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și altor utilizări similare, cum ar fi:
 - bucătării pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - pentru uzul clientilor în hoteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - medii de tip pensiune;
 - zone de uz comun în blocuri de locuit sau spălătorii publice.

4 Specificații tehnice

Nume sau marcă comercială furnizor	Beko
Nume model	WTE 10746 CHT 7158143000
Capacitate nominală (kg)	10
Viteză de centrifugare maximă (rpm)	1400
Încorporată	Nu
Înălțime (cm)	84
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	64
Intrare apă simplă / Intrare apă dublă	• / -
• Disponibil	
Alimentare cu electricitate (V/Hz)	230 V / 50Hz
Curent total (A)	10
Putere totală (W)	2200
Cod principal model	1314



Tabelul simbolurilor



4.1 Instalarea

- Apelați la un agent de service autorizat pentru instalarea produsului.
- Este responsabilitatea cumpărătorului să pregătească instalațiile electrice, de apă curentă și de canalizare care vor fi folosite de mașina de spălat.
- Verificați cablul de alimentare și furtunurile de alimentare și evacuare, asigurându-vă că nu au fost pliate, ciupite sau strivite când mașina a fost împinsă la locul ei după instalare sau curățare.
- Asigurați-vă că instalarea și raccordurile electrice ale produsului sunt realizate de către agentul de service autorizat. Producătorul nu va fi responsabil pentru daunele care pot apărea datorită procedurilor executate de persoane neautorizate.
- Înainte de instalare, verificați dacă produsul are avarii vizibile. Dacă nu sunt defecte, nu instalați produsul. Produsele avariate vă pun în pericol siguranța.
- Utilizați produsul într-un mediu bine ventilat și fără praf.

4.1.1 Amplasarea corectă

- Amplasați produsul pe o suprafață solidă și dreaptă. Nu îl amplasați pe un covor moale sau pe alte suprafete similare.
- Greutatea totală a mașinii de spălat și a uscătorului -cu încărcătură completă- când sunt plasate unul peste altul ajunge la aprox. 180 kilograme. Amplasați produsul pe o pardoseală solidă și plană, care poate să susțină această sarcină!
- Nu amplasați produsul pe cablul de alimentare.
- Nu montați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0 °C.
- Lăsați un spațiu minim de 1,5 cm între produs și mobilier.
- Dacă veți instala produsul pe o suprafață cu trepte, nu îl așezați niciodată aproape de margine.
- Nu amplasați produsul pe o platformă.
- Nu așezați pe mașina de spălat surse de căldură precum plite, fiare de călcăt, cuptoare, etc., și nu le folosiți pe produs.

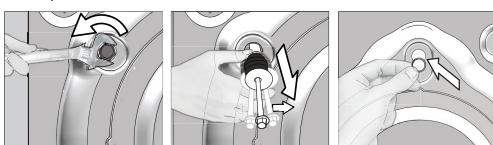
4.1.2 Îndepărțarea dispozitivului de consolidare al ambalajului



Înclinați produsul în spate pentru a îndepărta ranforsarea ambalajului. Îndepărtați ranforsarea ambalajului trăgând de bandă. Nu efectuați această operație de unul singur.

4.1.3 Scoaterea șuruburilor de siguranță pentru transport

- 1 Desfaceți toate șuruburile cu o cheie până când acestea se rotesc liber.
- 2 Scoateți șuruburile de fixare pentru transport, prin rotirea lor ușoară.
- 3 Montați capacele de plastic furnizate în punga manualului de utilizare, în orificiile panoului posterior.



AVERTISMENT: Demontați șuruburile de fixare pentru transport înainte de a utiliza produsul! În caz contrar, produsul se va avaria.



Păstrați într-un loc sigur șuruburile de fixare pentru transport, pentru a le refolosi la următoarea mutare a produsului.

Montați șuruburile de fixare pentru transport în ordinea inversă demontării.

Nu mutați produsul fără a monta șuruburile de fixare pentru transport!

4.1.4 Conectarea la rețeaua de apă



Presiunea apei necesară pentru funcționarea produsului este cuprinsă între 1-10 bari (0,1-1 MPa). Pentru ca mașina să funcționeze corect, din robinet trebuie să curgă 10-80 litri de apă pe minut. Dacă presiunea apei este mai mare, montați un reductor de presiune.

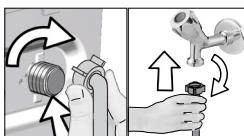
Dacă doriți să conectați produsul care are două prize de apă la o singură sursă de alimentare cu apă (rece), trebuie să montați opritulor furnizat pe raccordul de apă caldă înainte de a folosi produsul. (Instrucțiune valabilă pentru produsele furnizate cu opritor.)



AVERTISMENT: Modelele cu o singură priză de apă nu trebuie conectate la robinetul de apă caldă. În caz contrar, rufelete vor fi deteriorate sau funcționarea mașinii va fi întreruptă de sistemul său de protecție.

AVERTISMENT: Nu folosiți furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite pe un aparat nou. Acest lucru poate duce la apariția de pete pe rufe.

- 1 Strângeți manual toate piulițele furtunului. Nu folosiți instrumente pentru strângerea piulițelor.
- 2 După conectarea furtunului, deschideți complet robinetele și verificați dacă nu există scurgeri în zonele de conectare. Dacă survin scurgeri, închideți robinetul și desfaceți piulița. Strângeți la loc piulița după ce ati verificat garnitura. Pentru prevenirea posibilelor scurgeri de apă și a daunelor asociate cu acestea, mențineți robinetele închise atunci când nu folosiți produsul.



4.1.5 Conectarea furtunului de evacuare la canalizare

- Ataşați capătul furtunului de evacuare direct la canalizare, la chiuvetă sau la cădă.



AVERTISMENT: Casa dumneavoastră va fi inundată dacă furtunul de evacuare la canalizare se desface în timpul evacuării apei. Pericol de opărire datorită temperaturilor mari de spălare! Pentru a preveni aceste situații și a vă asigura că produsul realizează fără probleme procesele de alimentare cu apă și evacuare a apei, fixați bine furtunul de evacuare.

- Conectați furtunul de evacuare la o înălțime de cel puțin 40 cm și cel mult 100 cm.
- Dacă furtunul de evacuare este ridicat după ce a fost așezat la nivelul podelei sau aproape de pământ (mai puțin de 40 cm deasupra pământului), evacuarea apei se face mai greu, iar hainele pot să rămână excesiv de ude. Așadar, respectați înălțimile descrise în figură.



- Pentru a preveni scurgerea apei reziduale înapoia produs și pentru a ușura evacuarea, nu introduceți capătul furtunului în apă reziduală și nu îl introduceți mai mult de 15 cm în canalizare. Dacă este prea lung, tălați-l.

- Capătul furtunului nu trebuie îndoit, nu trebuie căcat și nu trebuie strivit între canalizare și mașină.
- Dacă furtunul este prea scurt, adăugați un furtun de prelungire original. Lungimea furtunului nu trebuie să fie mai mare de 3,2 m. Pentru evitarea defectiunilor de scurgere a apei, conexiunea dintre furtunul de prelungire și furtunul de evacuare al mașinii trebuie să fie efectuată cu o clemă corespunzătoare pentru a nu se desface și a nu scăpa apă.

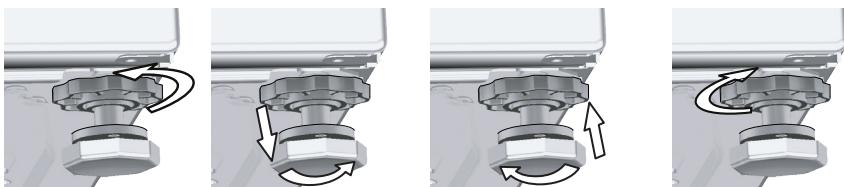
4.1.6 Reglarea picioarelor



AVERTISMENT: Pentru ca produsul să funcționeze mai silentios și fără vibrații, acesta trebuie să fie orizontal și echilibrat pe picioarele sale. Echilibrați mașina reglându-i picioarele. În caz contrar, produsul se poate mișca din locul acestuia și poate cauza sfârâmare, probleme de sunet și vibrații.

AVERTISMENT: Nu utilizați uinelte pentru a slăbi contrapiuliștele. În caz contrar, acestea se pot deteriora.

- 1 Desfaceți manual contrapiuliștele picioarelor.
- 2 Reglați picioarele până când produsul este la nivel și echilibrat.
- 3 Strângeți manual toate piulișele de blocare.



4.1.7 Conexiunea electrică

Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o siguranță de 16 A. Compania noastră nu își asumă răspunderea pentru daune care pot fi cauzate de utilizarea mașinii fără împământare conform reglementărilor locale.

- Racordul trebuie să respecte reglementările naționale.
- Infrastructura cablurilor de conectare electrică a produsului trebuie să fie adecvată și potrivită cerințelor produsului. Se recomandă utilizarea unui dispozitiv de curent rezidual.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Dacă siguranța sau întreruitorul existent are o capacitate mai mică de 16 amperi, apelați la un electrician calificat pentru a instala o siguranță de 16 amperi.
- Tensiunea specificată în secțiunea „4. „Specificații tehnice“ trebuie să fie identică cu tensiunea dvs. principală.
- Nu conectați mașina folosind prelungitoare sau triplu ștechere.



AVERTISMENT: Cablurile de alimentare deteriorate trebuie să fie înlocuite de către un agent autorizat de service.

4.1.8 Utilizarea inițială



Înainte de a începe utilizarea produsului, asigurați-vă că ați citit pregătirile descrise în secțiunea „2. Instrucțiuni de mediu“ și „4.1 Instalarea“.

Înainte de a spăla rufe, porniți programul Curățare tambur. Dacă acest program nu este disponibil pentru produsul dvs., aplicați metoda descrisă în secțiunea „4.4.2. Curățarea ușii de serviciu și a cuvei“.



Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.

Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. Aceasta nu afectează produsul.

4.2 Pregătirea

4.2.1 Sortarea rufelor

- Sortați rufelete în funcție de material, culoare, gradul de murdărire și temperatura de spălare permisă.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele rufelor.

4.2.2 Pregătirea rufelor pentru spălare

- Rufele cu accesorii metalice precum sutienele cu armătură, cataramele curelelor sau nasturii din metal vor deteriora mașina. Îndepărtați piesele metalice sau spălați hainele într-un sac pentru rufe sau o față de pernă. Acest tip de haine se poate supraîncălzii în programul Reîmprospătare și la selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscare și poate afecta rufelete. Din acest motiv, nu utilizați acest tip de rufe în programul Reîmprospătare sau cu selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscare.
- Scoateți toate obiectele din buzunare - monede, pixuri și agrafe de birou; întoarceți buzunarele pe dos și periați-le. Aceste obiecte pot deteriora mașina sau pot cauza probleme de zgomot.
- Puneti articolele mici precum șosetele de copii și ciorapii de damă într-o pungă pentru rufe sau o față de pernă.
- Introduceți perdelele fără a le apăsa. Îndepărtați accesoriiile perdelelor. Nu utilizați țesături sau perdele în programul Reîmprospătare sau cu selectarea funcției auxiliare Spălare și Uscare.
- Spălați produsele cu etichetele „spălare în mașină” sau „spălare de mâna” folosind programul potrivit. Agătați-le sau puneti-le să se usuce. Nu le utilizați cu selectarea programului auxiliar Spălare și Uscare.
- Dacă doriti să utilizați funcția auxiliară Spălare și Uscare, selectați viteza de centrifugare maximă recomandată pentru programul de spălare.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți, reparați rupturile.
- Spălați produsele cu etichetele „spălare în mașină” sau „spălare de mâna” folosind programul potrivit.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Articolele de îmbrăcăminte noi și închise la culoare confectionate din bumbac eliberează o cantitate mare de colorant. Spălați-le separat.
- Petalele dificile trebuie tratate corespunzător înainte de spălare. Dacă nu sunteți sigur/ă, încercați la o curătătorie.
- Utilizați doar coloranți / agenți de colorare și agenți anticalcar care sunt potriviti pentru spălarea la mașină. Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalaj.
- Spălați rufelete delicate și pantalonii întorși pe dos.
- Păstrați rufelete din lână de Angora în congelator câteva ore înainte de spălare. Astfel veți reduce scămoșarea.
- Rufelete care au fost murdărite cu făină, praf de var, lapte de praf, etc. trebuie să fie scuturate intens înainte de introducerea lor în mașină. Astfel de prafuri și pudre de pe rufe se pot acumula în timp pe componentele interne ale mașinii și pot cauza avariile.

4.2.3 Sfaturi pentru economisirea energiei și apei

Informațiile de mai jos vă vor ajuta să utilizați mașina într-o manieră ecologică și economică pentru energie electrică și apă.

- Utilizați produsul la cea mai ridicată capacitate de încărcare permisă pentru programul pe care l-ați selectat, dar nu supraîncărcați. Consultați „Tabelul de programe și consum”.
- Respectați instrucțiunile privind temperatura de pe ambalajul detergentului.
- Spălați la temperaturi joase rufelete cu grad redus de murdărire.
- Folosiți programe mai scurte pentru a spăla cantități mici de rufe cu grad redus de murdărire.
- Nu folosiți ciclul de prespălare și temperaturi mari pentru rufelete care nu sunt foarte murdare sau pătate.
- Dacă doriti să uscați rufelete în uscător, selectați viteza de centrifugare maximă recomandată pentru programul de spălare.
- Nu utilizați o cantitate de detergent mai mare decât cea recomandată pe ambalajul acestuia.

4.2.4 Încărcarea rufelor

- 1 Deschideți ușa de serviciu.
- 2 Introduceți articolele în mașină fără a le îngheșui.
- 3 Închideți ușa împingând-o până când auziți un sunet de blocare. Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse în ușă. Ușa de serviciu este blocată în timpul programului de spălare. Ușa se va deschide imediat după ce s-a terminat ciclul de spălare. Apoi deschideți ușa de serviciu. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de serviciu nu poate fi deschisă” în secțiunea Depanare.

4.2.5 Capacitatea corectă de încărcare

Capacitatea maximă de încărcare depinde de tipul de rufe, gradul de murdărire și de programul de spălare dorit.

Produsul reglează automat cantitatea de apă în funcție de greutatea rufelor pe care le introduceți în interior.



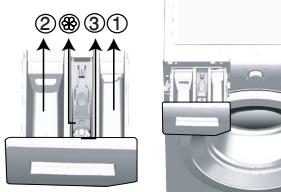
AVERTISMENT: Urmați informațiile din secțiunea „4.3.3 Tabel de programe și consum”. În momentul supraîncărcării, performanța de spălare a mașinii va scădea. În plus, pot apărea probleme legate de vibrații și zgomot.

Tip de rufe	Greutate (g)	Tip de rufe	Greutate (g)
Halat de baie	1200	Prosop de mână	100
Şerbetel din țesătură	100	Cămașă de noapte damă	200
Cearsaf pilotă	700	Lenjerie de corp	100
Cearsaf de pat	500	Salopete bărbați	600
Față de pernă	200	Tricou bărbați	200
Față de masă	250	Pijama bărbați	500
Prosop	200	Bluze	100

4.2.6 Utilizarea detergentului și a balsamului



Atunci când folosiți detergent, balsam, apret, colorant, înălbitor și soluție anticalcar, citiți cu atenție instrucțiunile producătorului înscrise pe ambalaj și respectați cantitățile recomandate. Folosiți un recipient de dozare, dacă este disponibil.



Sertarul pentru detergent este compus din trei compartimente:

- (1) pentru prespălare
- (2) pentru spălarea principală
- (3) pentru balsam
- (⊗) în plus, există un sifon în compartimentul pentru balsam.

Detergent, balsam și alte substanțe de curățare

- Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- Nu lăsați niciodată sertarul de detergent deschis în timpul funcționării programului de spălare!
- Dacă folosiți un program fără prespălare, nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. „1”).
- Într-un program cu prespălare, nu puneți detergent lichid în compartimentul de prespălare (compartimentul nr. „1”).
- Nu selectați un program cu prespălare dacă folosiți detergent în pungă sau sub formă de bilă. Introduceți punga sau bila de detergent direct între rufe din mașină.
- Dacă dumneavoastră utilizați detergent lichid, nu uități să puneți o măsură de detergent lichid în compartimentul de spălare principal (compartimentul nr. „2”).

Alegerea tipului de detergent

Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de programul de spălare și de tipul și culoarea țesăturii.

- Utilizați detergenti diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- Spălați hainele delicate numai cu detergenti speciali (detergent lichid, şampon de lână etc.) pentru haine delicate, folosind programele sugerate.
- Când spălați rufe și cuverturi în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- Spălați rufele din lână folosind programul sugerat și un detergent special pentru lână.
- Examinați descrierile programelor pentru a identifica programele sugerate pentru diverse textile.
- Toate recomandările cu privire la detergenti sunt valabile pentru intervalele de temperatură selectabile ale programelor.



AVERTISMENT: Folosiți doar detergenti produși special pentru mașini de spălat.

AVERTISMENT: Nu folosiți praf de săpun.

Reglarea cantității de detergent

Cantitatea de detergent care trebuie folosită depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și duritatea apei.

- Nu depășiți cantitățile recomandate pe ambalaj pentru a evita probleme de tipul acumulării de spumă în exces, clătire insuficientă, costuri ridicate și protecția mediului.
- Folosiți mai puțin detergent pentru a spăla cantități mici de rufe sau rufe cu grad redus de murdărire.

Utilizarea balsamului

Turnați balsamul în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.

- Nu depășiți semnul nivelului (>max<) aflat pe compartimentul balsamului.
- Dacă balsamul și-a pierdut fluiditatea, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în sertarul pentru detergent.

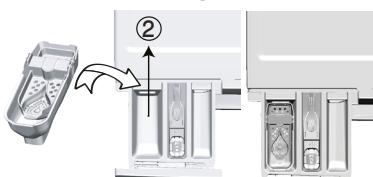


AVERTISMENT: Nu utilizați detergenti lichizi sau alte produse de curățare, altele decât dedurizatoarele de țesături produse pentru mașinile de spălat, pentru a înmui hainele.

Utilizarea detergentilor lichizi

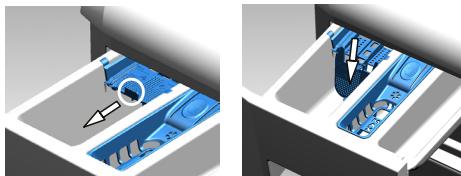
Dacă produsul conține un recipient pentru detergentul lichid:

- Introduceți recipientul pentru detergent lichid în compartimentul nr „2”.
- Dacă detergentul lichid și-a pierdut fluiditatea, diluați-l cu apă înainte de punerea acestuia în sertarul de detergent.



Dacă produsul este dotat cu o piesă pentru detergent lichid:

- Când dorîți să folosiți detergent, trageti dispozitivul spre dvs. Partea care cade va reprezenta un obstacol pentru detergentul lichid. Dacă este necesar, curătați dispozitivul cu apă atunci când este la locul său sau dacă este îndepărtat. Dacă folosiți detergent pudră, dispozitivul trebuie fixat în poziția superioară.



Dacă produsul nu conține un recipient pentru detergentul lichid:

- Nu utilizați detergent lichid pentru prespălare.
- Detergentul lichid pătează hainele atunci când este folosită funcția „Timp de finalizare” pentru a porni programul cu întârziere. Dacă veți folosi funcția Timp de finalizare, nu utilizați detergent lichid.

Utilizarea detergentilor sub formă de gel și tablete.

- Dacă detergentul gel are o consistență lichidă și mașina nu are un recipient special pentru detergent lichid, puneti detergentul gel în compartimentul principal pentru detergent în timpul primei alimentări cu apă. Dacă mașina este dotată cu un recipient pentru detergent lichid, turnați detergentul în recipientul acestuia înainte de a porni programul.
- Dacă detergentul gel nu are o consistență lichidă sau este sub formă de tablete, puneti-l direct în tambur înainte de începerea spălării.
- Puneti detergentii sub formă de tablete în compartimentul principal de spălare (compartimentul nr. „2”) sau direct în tambur, înainte de spălare.

Utilizarea apretului

- Adăugați apret lichid, apret sub formă de pudră sau colorant de material în compartimentul de balsam.
- Nu folosiți împreună balsam și apret în același ciclu de spălare.
- Stergeți interiorul mașinii cu o cârpă umedă și curată după ce folosiți apret.

Utilizarea produselor anti calcar

- Dacă este cazul, folosiți substanțe anti calcar destinate mașinilor de spălat.

Folosirea înălbitorilor

- Selectați un program cu prespălare și adăugați înălbitorul la începutul ciclului de prespălare. Nu puneti detergent în compartimentul de prespălare. Ca alternativă, selectați un program cu clărire suplimentară și adăugați înălbitorul în timp ce mașina se alimentează cu apă din compartimentul pentru detergent în cursul primului ciclu de clărire.
- Nu utilizați înălbitor și detergent prin amestecarea acestora.
- Folosiți o cantitate mică (aprox. 50 ml.) de înălbitor și clătiți bine hainele, deoarece poate cauza iritarea pielii.
- Nu turnați înălbitorul pe haine.
- Nu utilizați înălbitorul pe articolele colorate.
- Dacă utilizați înălbitor pe bază de oxigen, selectați un program care spală rufe la temperatură scăzută.
- Înălbitorii pe bază de oxigen pot fi utilizati împreună cu detergentul. Totuși, dacă grosimea nu este aceeași cu detergentul, puneti mai întâi detergentul în compartimentul nr. „2” în sertarul pentru detergent și așteptați până când detergentul curge, iar produsul este preluat în apă. În timp ce produsul continuă să se alimenteze cu apă, adăugați înălbitorul în același compartiment.

4.2.7 Sfaturi pentru spălare eficientă

	Haine			
	Culori deschise și albe	Colorate	Negre/Culori închise	Delicate/Lână/ Mătase
	(Interval de temperaturi recomandat în funcție de gradul de murdărire: 40-90 oC)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40 °C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40 °C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -30 °C)
Grad ridicat de murdărire (pete dificile cum ar fi iarbă, cafea, fructe și sânge.)	Poate necesita tratarea prealabilă a petelor sau prespălarea. Detergenții praf sau lichizi recomandanți pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergentilor praf pentru curătarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitorii. Trebuie utilizati detergenti care nu conțin înălbitori.	Detergenții praf sau lichizi recomandanți pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergentilor praf pentru curătarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitorii. Trebuie utilizati detergenti care nu conțin înălbitori.	Detergenții lichizi recomandanți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad ridicat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergentilor lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
Grad normal de murdărire (De exemplu, urmele rămase pe guler și manșete)	Detergenții praf sau lichizi recomandanți pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandanți pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire. Trebuie utilizati detergenti care nu conțin înălbitori.	Detergenții lichizi recomandanți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad ridicat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergentilor lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
Grad redus de murdărire (Fără pete vizibile.)	Detergenții praf sau lichizi recomandanți pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandanți pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire. Trebuie utilizati detergenti care nu conțin înălbitori.	Detergenții lichizi recomandanți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad ridicat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergentilor lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.

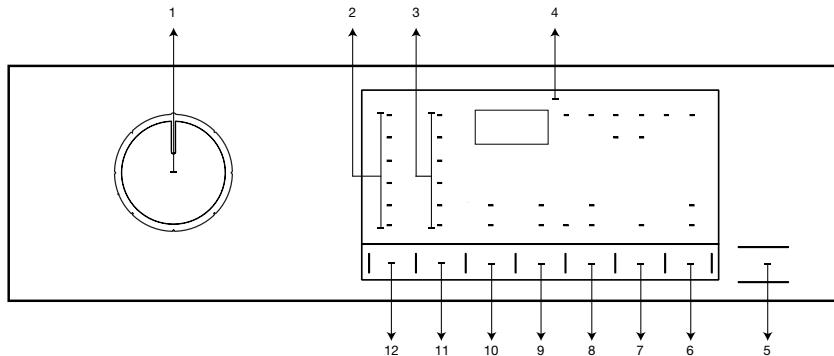
4.2.8 Durata afișată a programului

Puteți vedea durata programului pe afișajul mașinii în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe încărcată în mașină, spuma, condițiile dezechilibrate de încărcare, fluctuațiile de alimentare cu curent, presiunea apei și setările de program, durata programului se ajustează automat în timpul funcționării acestuia.

SITUATIE SPECIALĂ: La pornirea programelor de Bumbac și Bumbac Eco, afișajul indică durata pentru o încărcare pe jumătate, acesta fiind cel mai frecvent caz. În 20-25 de minute după pornirea programului, mașina detectează cantitatea reală de încărcare. Dacă cantitatea încărcată detectată este mai mare decât jumătate din cantitatea ce poate fi încărcată, programul de spălare se va ajusta iar durata programului va crește automat. Puteți urmări această schimbare pe afișaj.

4.3 Utilizarea produsului

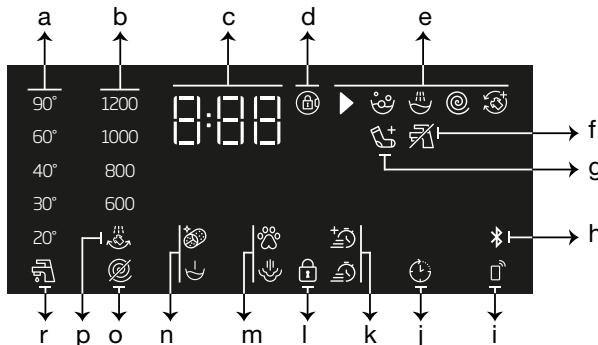
4.3.1 Panou de control



- 1 - Buton selectare program
2 - Lumini nivel de temperatură
3 - Lumini indicator nivel de centrifugare
4 - Afișaj
5 - Buton Pornire / Pauză
6 - Buton Telecomandă

- 7 - Buton Setare timp de finalizare
8 - Buton Funcție auxiliară 3
9 - Buton Funcție auxiliară 2
10 - Buton Funcție auxiliară 1
11 - Buton Reglare viteză de centrifugare
12 - Buton Reglare temperatură

4.3.2 Simboluri pe afișaj



- a- Indicator temperatură
b- Indicator viteză de centrifugare
c- Informații despre durată
d- Simbol blocare ușă de serviciu
e- Indicator urmărire program
f- Indicator lipsă apă
g- Adăugare indicator articol de îmbrăcăminte
h- Indicator conexiune Bluetooth
- i- Indicator Telecomandă
j- Indicator pornire întârziată activată
k- Indicatoare Funcție auxiliară 3
l- Simbol Blocare pentru copii activată
m- Indicatoare Funcție auxiliară 2
n- Indicatoare Funcție auxiliară 1
o- Indicator Fără centrifugare
p- Indicator Amânare clătire
r- Indicator Apă rece



Elementele vizuale utilizate pentru descrierea mașinii în această secțiune sunt schematice și nu se pot potrivi exact cu caracteristicile mașinii dumneavoastră.

4.3.3 Tabel de program și consum

RO		Functie auxiliare							Interval de temperaturi selectabile °C		
Program		Greutate max.(kg)	Consum apă (l)	Consum energie (kWh)	Viteză max.	Rapid+	Prespălare	Abur	Anti-sfâfare+		
Cottons	90	10	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	Rece-90
	60	10	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	Rece-90
	40	10	95	1,10	1400	•	•	•	•	•	Rece-90
Eco 40-60	40 ***	10	58,0	0,855	1400						40-60
	40 **,***	5	38,0	0,450	1400						40-60
	40 ***	2,5	29,0	0,310	1400						40-60
	60 **	10	58,0	1,160	1400						40-60
	60 **	5	46,5	0,775	1400						40-60
Synthetics	60	4	76	1,48	1200	•	•	•	•	•	Rece-60
	40	4	74	1,00	1200	•	•	•	•	•	Rece-60
Xpress / Super Xpress	90	10	75	2,30	1400	•		•	•	•	Rece-90
	60	10	75	1,30	1400	•		•	•	•	Rece-90
	30	10	75	0,25	1400	•		•	•	•	Rece-90
Xpress / Super Xpress + Fast+	30	2	45	0,15	1400	•		•	•	•	Rece-90
Woollens / Hand Wash	40	2	60	0,60	1200						Rece - 40
Gentle Care	40	4	65	0,85	800						Rece - 40
Stain Expert	60	5	86	1,85	1400	•	•				30-60
Hygiene+	90	9	125	3,00	1400				*	•	20-90
Duvet/Down Wear	60	-	100	1,60	1000			•			Rece - 60
Shirts	60	4	70	1,40	800	•	•	•	•	•	Rece - 60
Auto Program	60	10	-	-	1400	•			•		Rece - 60
HygieneTherapy	-	2	1	0,50	-	•				*	-
Curătare cuvă	90	-	80	2,6	600			*		*	90
Downloaded Program *****											
CoolClean	30	5	64	0,35	1400				•		Rece-30
Amestec	40	4	83	1,00	1200	•	•	•	•	•	Rece-40
Activități în aer liber / Sporturi	40	5	55	0,50	1200		•				Rece-40
Culori închise / Blugi	40	5	86	1,05	1200	•	•	•	•	•	Rece-40
Lenjerie	30	1	78	0,30	600						Rece-30

• : Selectabil.

* : Selectat automat, nu poate fi anulat.

** : Eco 40-60 ($\langle 40^{\circ}K_{60} \rangle$) este programul test în conformitate cu standardul EN 60456:2016 și cu eticheta energetică a Regulamentului Delegat al Comisiei (UE) 1061/2010

*** : Eco 40-60 cu selectare a temperaturii de 40°C este programul test în conformitate cu EN 60456:2016/prA:2019 și cu eticheta energetică a Regulamentului Delegat al Comisiei (UE) 2019/2014

***** : Aceste programe pot fi folosite împreună cu aplicația HomeWhiz. Consumul de energie poate crește la conectare.

- : A se vedea descrierea programului pentru încărcare maximă.

	<p>Funcțiile auxiliare din tabel pot varia în funcție de modelul mașinii.</p> <p>Consumul de apă și energie poate varia în funcție de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, tipul și cantitatea rufelor, selectarea funcțiilor auxiliare și a vitezei de centrifugare și de schimbările de tensiune electrică.</p> <p>Puteți vedea timpul de spălare pe afișajul mașinii dumneavoastră în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe pe care ati încărcat-o în mașina dumneavoastră, poate fi o diferență de 1 - 1,5 ore între durata afișată pe afișaj și durata efectivă a ciclului de spălare. Durata va fi actualizată automat la scurt timp după începerea spălării.</p> <p>„Schemele de selectare pentru funcțiile auxiliare pot fi modificate de către compania producătoare. Noile scheme de selectare pot fi adăugate sau scoase.”</p> <p>„Viteza de centrifugare a mașinii poate varia în funcție de program; aceasta nu poate depăși viteza maximă de centrifugare a mașinii dumneavoastră.”</p> <p>Selectați întotdeauna cea mai scăzută temperatură corespunzătoare. Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, cele care au performanțe la temperaturi scăzute și durată mai mare.</p> <p>Zgomotul și conținutul de umedeală rămase sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât este mai mare viteza de centrifugare în fază de centrifugare, cu atât este mai mare zgomotul și mai scăzut conținutul de umiditate rămas.</p>
---	--

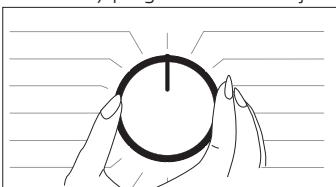
Valori de consum (R0)								
	Selectarea temperaturii (°C)	Turata de centrifugare (rot/min)	Capacitatea (kg)	Durata programului (hh:mm)	Consum de energie (kWh/ciclu)	Consum de apă /l/ ciclu)	Temperatura de spălare (°C)	Conținut de umedeală rămas (%)
Eco 40-60	40	1400	10	03:58	0,855	58,0	33	53
	40	1400	5	02:59	0,450	38,0	32	53
	40	1400	2,5	02:59	0,310	29,0	23	54
Cottons	20	1400	10	04:00	0,750	95,0	20	53
Cottons	60	1400	10	04:00	2,000	98,0	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	1,000	74,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	10	00:28	0,250	75,0	23	62

4.3.4 Selectarea programului

- 1 Selectați programul potrivit pentru tipul, cantitatea și nivelul de murdărire a rufelor conform „Tabelului de programe și consum”.

	<p>Programele sunt limitate la cea mai ridicată viteză de centrifugare pentru acel tip de țesătură.</p> <p>În momentul în care selectați un program, aveți în vedere întotdeauna tipul de țesătură, culoarea, gradul de murdărire și temperatura apei permisă.</p>
---	--

- 2 Selectați programul dorit cu ajutorul butonului **Selectare program**.



4.3.5 Programe

- **Eco 40-60**

Programul ecologic 40-60 este capabil să curețe rufe din bumbac cu grad normal de murdărire care sunt declarate ca lavabile la 40°C sau 60°C, împreună, în același ciclu, și că acest program este folosit pentru a evalua respectarea legislației UE cu privire la ecodesign.

Deși acest program durează mai mult decât celelalte, cu acesta economisiti o cantitate semnificativă de energie și apă. Temperatura reală a apei poate fi diferită de temperatura de spălare declarată.

În momentul când încărcați mașina cu o cantitate de rufe mai mică (de ex. ½ din capacitate sau mai puțin), perioadele din pași programului pot deveni în mod automat mai scurte. În acest caz, consumul de energie și apă va scădea mai mult, oferind o spălare mai economică.

• Cottons (Bumbac)

Folosiți acest program pentru spălarea rufelor rezistente din bumbac (cearșafuri, lenjerie de pat, prosoape, halate de baie, lenjerie intimă etc.). Atunci când este apăsat butonul funcției spălare rapidă, durata programului se reduce considerabil, însă performanța de spălare reală este asigurată de mișcările de spălare intensive. Dacă nu este selectată funcția spălare rapidă, spălarea și clătirea la performanțe superioare sunt asigurate pentru rufelete foarte murdare.

• Synthetics (Sintetice)

Folosiți acest program pentru spălarea rufelor (cum ar fi cămași, bluze, țesături sintetice/din amestec de bumbac). Durata programului se reduce considerabil și este asigurată spălarea la performanțe ridicate. Dacă nu este selectată funcția spălare rapidă, spălarea și clătirea la performanțe superioare sunt asigurate pentru rufelete foarte murdare.

• Woollens / Hand Wash (Lână / Spălare manuală)

Utilizați acest program pentru a spăla îmbrăcămintea din lână/delicată. Selectați temperatură corespunzătoare potrivit etichetei articolelor dumneavoastră de îmbrăcămare. Rufelete dumneavoastră vor fi spălate utilizând o acțiune de spălare delicată pentru a nu deteriora îmbrăcămintea.

• Hygiene+ (Igienă+)

Utilizarea curățării cu abur la începutul programului permite îndepărarea mai usoară a murdăriei. Utilizați acest program pentru rufelete dumneavoastră (haine de copii, cearșafuri, lenjerii de pat, lenjerie intimă etc., articole din bumbac) ce necesită o spălare anti-alergică și igienică, la o temperatură ridicată, cu un ciclu de spălare intensiv și prelungit. Nivelul ridicat de igienă este asigurat datorită aplicării aburului înaintea începerii programului, datorită duratei mari de încălzire, precum și a clătirii suplimentare.

• Programul a fost testat de „Fundatăția Britanică pentru Alergii” (Allergy UK) având selectată opțiunea de temperatură de 60°C și a fost certificat din punct de vedere al eficacității în eliminarea alergenilor pe lângă bacterii și mucegai.



Allergy UK reprezintă marca British Allergy Association. Marca de aprobată este creată pentru a ghida oamenii care au nevoie de recomandare în privința unui produs, că acesta restricționează / reduce / elimină alergenii sau reduce semnificativ conținutul de alergeni din ambientul în care există pacienții cu alergie. Aceasta asigură că produsele sunt testate științific sau examineate într-un mod care oferă rezultate măsurabile.

• HygieneTherapy (Reîmprospătare igienică cu aer)

Spălarea igienică cu aer cald (perioadă program 58 de min.)

Cu programul de reîmprospătare igienică cu aer, curățarea igienică cu aer este asigurată prin menținerea temperaturii rufelor la temperaturi relativ ridicate pentru o anumită perioadă de timp, printr-o metodă de încălzire sensibilă.

Utilizați acest program pentru a vă curăța rapid hainele uscate fabricate din bumbac sau materiale sintetice, în mod igienic cu aer cald.



Programul de reîmprospătare igienică cu aer nu este un program în care spălarea rufelor se face cu apă. Utilizați acest program pentru rufelete pe care doriti să le curățați prin reîmprospătare cu aer.

În programul de reîmprospătare igienică cu aer nu adăugați substanțe chimice, cum ar fi detergent, înălbitor, soluție pentru curățarea petelor etc. în sertarul pentru detergent, sau nu aplicați tratament prealabil rufelor înainte de a începe programul.

Reîmprospătarea cu aer cald (48 de min. și 38 de min.)

Atunci când selectați programul „Hygiene Air Refresh” (Reîmprospătare igienică cu aer), perioada implicită este de 58 de minute. Cu funcția auxiliară „Quick+” puteți selecta diferite perioade de program, cum ar fi 48 de minute sau 38 de minute.

• Duvet / Down Wear (Pilotă / Uzură)

Utilizați acest program pentru a spăla pilotele cu fibră a căror etichetă recomandă „spălare la mașină”. Verificați dacă ati introduc corect pilotă pentru a nu deteriora mașina și pilotă. Scoateți husa pilotele înainte de a o introduce în mașină. Împărturiți pilotă în două și introduceți-o în mașină. Introduceți pilotă în mașină având grijă să nu atingă burduful sau geamul.

Utilizați acest program pentru a vă spăla hainele, vestele, jachetele etc. ce conțin puf, a căror etichetă recomandă „spălare la mașină”.



Nu introduceți mai mult de 1 pilotă dublă cu fibră (200 x 200 cm).

Nu spălați la mașină pilotele, pernele, etc. care conțin bumbac.



AVERTISMENT: Nu spălați la mașină alte obiecte decât pilotele, cum ar fi covoare, preșuri etc. Mașina se poate defecta iremediabil.

• Spin+Drain (Centrifugare+Evacuare)

Puteți utiliza această funcție pentru a stoarce hainele sau a evacua apa din mașină.

• Rinse (Clătire)

Utilizați acest program atunci când dorîți să clătiți sau să apreatați rufelete separat.

• Shirts (Cămăși)

Acest program este folosit pentru a spăla împreună cămăși din bumbac, materiale sintetice sau combinate. Reduce cutele. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se execută algoritmul de Pre-tratare.

• Aplicați substanță chimică de pre-tratare direct pe haine sau adăugați-o împreună cu detergentul atunci când mașina începe să se alimenteze cu apă în compartimentul pentru spălare. Astfel, puteți obține aceeași performanță ca la spălarea normală, într-o perioadă de timp mult mai scurtă. Durata de utilizare a cămășilor dvs. va crește.



• Xpress / Super Xpress (Spălare Rapidă / Super Scurt)

Folosiți acest program pentru a spăla rapid haine din bumbac cu un grad scăzut de murdărire sau nepărtăte. Durata programului poate fi redusă până la 14 minute atunci când este selectată funcția spălare rapidă. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se pot spăla maxim 2 (două) kg de rufe.

• Culori Închise / Blugi

Utilizați acest program pentru a proteja culoarea hainelor dvs. închise la culoare sau a blugilor. Asigură o spălare la performanțe ridicate, cu mișcări speciale ale cuvei chiar dacă temperatura este scăzută. Pentru rufelete de culoare închisă, este recomandat să folosiți detergent lichid sau şampon special pentru lână. Nu utilizați acest program pentru a spăla îmbrăcămintea delicată care conține lână etc.

• Amestec

Folosiți acest program pentru a spăla împreună haine sintetice și din bumbac, fără a le sorta.

• Auto Program (Program automat)

Utilizați acest program pentru a spăla frecvent îmbrăcămintea din bumbac, material sintetic sau amestec (bumbac+sintetic). Programul detectează tipul și cantitatea de rufe pentru o ajustare automată a consumului de apă și a timpului programului.



AVERTISMENT: Nu spălați în acest program articolele din lână și cele delicate.

Selectați o temperatură potrivită dacă temperatura prezentată pe afișajul de temperatură nu este compatibilă cu instrucțiunile de pe eticheta articolului de îmbrăcărire.

Temperatura maximă de spălare în programul Automat, în funcție de gradul de murdărire și tipul de rufe, este de 60°C. Este posibil ca performanța de spălare să nu fie la nivelul dorit pentru îmbrăcămintea albă cu grad ridicat de murdărire și pete dificile (guler, sosete, pete de transpirație, etc.). În acest caz, este recomandat să selectați programul Bumbac cu prespălare și să setați temperatura la 50-60°C.

În programul Automat, multe tipuri de îmbrăcăminte sunt detectate corect și spălate în siguranță.

• Gentle Care (Spălare delicată)

Folosiți acest program pentru spălarea rufelor delicate cum ar fi îmbrăcămintea tricotată din bumbac/amestec de bumbac sau ciorapi. Acest program spălă cu o mișcare mai delicată. Spălați hainele a căror culoare vreti să se păstreze fie la 20 de grade, fie selectând opțiunea de spălare cu apă rece.

• Lenjerie

Puteți utiliza acest program pentru spălarea hainelor delicate care trebuie spălate manual și a lenjeriei intime de damă. Lenjeria în cantități mici trebuie spălată într-o plassă de protecție. Capsule, nasturi etc. trebuie închiși și fermoarele trase.

• CoolClean

Utilizați pentru a spăla rufe din bumbac durabil/sintetice cu grad moderat de murdărire. Se asigură o spălare eficientă datorită acțiunii intensive de spălare și a sistemului cu dublu jet.

• Activități în aer liber / Sporturi

Puteți utiliza acest program pentru a spăla hainele de sport sau pentru activități în aer liber care conțin bumbac/amestec de sintetice și straturi impermeabile cum ar fi gore-tex etc. Cu ajutorul lui, hainele sunt spălate delicat grație mișcărilor de rotire speciale.

• Stain Expert (Expertul în pete)

Mașina este prevăzută cu un program special de pete, care permite scoaterea diferitelor tipuri de pete în modul cel mai eficient. Utilizați acest program doar pentru rufe durabile cu culori rezistente din bumbac. Nu spălați hainele delicate sau pigmentate și lenjeria cu acest program. Înainte de spălare, trebuie verificate etichetele articolelor (recomandat pentru cămași din bumbac, pantaloni, pantaloni scurți, tricouri, haine pentru bebeluși, pijamale, șorturi, fețe de masă, lenjerii de pat, cearșafuri, cuverturi, fețe de pernă, prosoape de baie-plajă, prosoape, șosete, lenjerie intimă din bumbac care este potrivită pentru spălarea la temperaturi ridicate pentru o perioadă lungă de timp). Puteți utiliza programul automat de pete pentru a spăla 24 de tipuri de pete împărțite în trei grupe diferite care pot fi selectate din butonul de setare „Spălare rapidă”. Mai jos găsiți grupele de murdărire care pot fi selectate din butonul de setare „Spălare rapidă”. În funcție de nivelul de murdărire selectat, un program de spălare special pentru care durata de amânare a clătirii, acțiunea de spălare, durata de spălare și clătire sunt modificate.

Mai jos găsiți grupele de murdărire care pot fi selectate din butonul de setare „Spălare rapidă”.

Atunci când nu este selectată „Spălare rapidă”	Atunci când este apăsat o singură dată butonul „Spălare Rapidă”	Atunci când este apăsat de două ori butonul „Spălare Rapidă”
Transpirație	Sânge	Ceai
Guler murdar	Ciocolată	Cafea
Mâncare	Budincă	Suc de fructe
Maioneză	Iarbă	Ketchup
Sos pentru salată	Noroi	Vin roșu
Machiaj	Ou	Amidon
Ulei de mașină	Unt	Gem
Mâncare pentru bebeluși	Curry	Cărbune

- Selectați programul pentru pete.
- Selectați pata pe care doriti să o curățati din grupurile de mai sus și selectați grupul respectiv cu butonul pentru funcția auxiliară rapidă.
- Citiți cu atenție eticheta articoului și asigurați-vă că temperatura și viteza de centrifugare corecte sunt selectate.

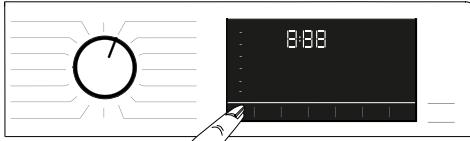
• Downloaded Program (Program descărcat)

Acesta este un program special, care vă permite să descărcați diferite programe atunci când doriti. La început, există un program pe care-l puteți vedea implicit cu ajutorul aplicației HomeWhiz. Cu toate acestea, puteți utiliza aplicația HomeWhiz pentru a selecta un program din setul de programe prestabilite și, apoi, pentru a-l modifica și utiliza.



Dacă doriti să utilizați caracteristica HomeWhiz și funcția Telecomandă, trebuie să selectați Descarcare program. Informații detaliate găsiți în capitolul 4.3.15 Caracteristica HomeWhiz și funcția de Telecomandă.

4.3.6 Selectarea temperaturii



În momentul în care este selectat un nou program, temperatura recomandată pentru program apare pe indicatorul de temperatură. Este posibil ca valoarea de temperatură recomandată să nu fie temperatura maximă care poate fi selectată pentru programul curent.

Apăsați pe butonul **Reglare temperatură** pentru a modifica temperatura. Temperatura va scădea treptat.



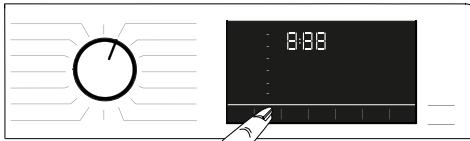
Nicio schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea temperaturii nu este permisă.

De asemenea, puteți schimba temperatura după ce spălatul începe. Această modificare poate fi efectuată, dacă pașii de spălare o permit. Modificările nu pot fi efectuate dacă pașii nu permit acest lucru.



Dacă rotiți către opțiunea de spălare la rece și apăsați din nou butonul Reglare temperatură, temperatura maximă recomandată pentru programul selectat apare pe afișaj. Apăsați pe butonul Reglare temperatură pentru scăderea temperaturii.

4.3.7 Selectarea vitezei de centrifugare



În momentul în care un nou program este selectat, viteză de centrifugare recomandată a programului selectat este afișată pe indicatorul **Viteză de centrifugare**.



Este posibil ca valoarea vitezei de centrifugare recomandată să nu fie viteză maximă care poate fi selectată pentru programul curent.

Apăsați pe butonul **Reglare viteză de centrifugare** pentru a modifica viteză de centrifugare.

Viteză de centrifugare va scădea treptat.

Apoi, în funcție de modelul mașinii, opțiunile „Amânare clătire” și „Fără centrifugare” vor apărea pe afișaj. Dacă nu doriți să descărcați rufelete imediat după ce programul este finalizat, dvs. puteți utiliza funcția **Amânare Clătire** pentru prevenirea rufelor de a fi încrețite în momentul în care nu există apă în mașină. Această funcție menține rufelete în apă de clătire finală.

Dacă doriți să centrifugați rufelete după funcția Amânare clătire:

- Reglați **Viteză de centrifugare**.

- Apăsați butonul **Pornire / Pauză / Anulare**. Programul va reporni. Mașina va evacua apa și va centrifuga rufelete.

Dacă doriți să evacuați apa la finalul programului fără centrifugare, utilizați funcția **Fără centrifugare**.



Nicio schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea vitezei de centrifugare nu este permisă.

Dumneavoastră puteți modifica viteză de centrifugare după ce spălarea a început dacă pașii de spălare permit acest lucru. Modificările nu pot fi efectuate dacă pașii nu permit acest lucru.

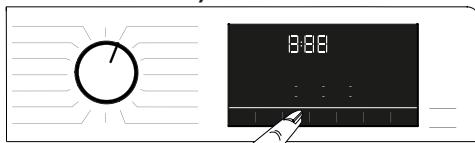
Amânare clătire

Dacă nu doriți să scoateți imediat rufelete din mașină după ce programul s-a finalizat, puteți utiliza funcția de amânare a clătirii pentru a menține rufelete în apă finală de clătire pentru a preveni încrețirea acestora în momentul când nu este apă în mașină. După acest proces, apăsați butonul **Pornire / Pauză**, dacă doriți să evacuați apa fără a centrifuga rufelete. Programul se va relua și se va termina după evacuarea apei.

Pentru centrifugarea hainelor ținute în apă, reglați Viteza de Centrifugare și apăsați butonul Pornire / Pauză.

Programul va reporni. Apa este evacuată, rufelete sunt centrifugate și programul se încheie.

4.3.8 Selectarea funcțiilor auxiliare



Selectați funcțiile auxiliare dorite înainte de începerea programului. În momentul în care un program este selectat, pictogramele funcțiilor auxiliare care pot fi selectate simultan se vor aprinde.



Atunci când butonul unei funcții auxiliare care nu poate fi selectat în programul actual este apăsat, mașina de spălat va emite un sunet de avertizare.

De asemenea, cadrele funcțiilor auxiliare selectate pentru programul curent rămân aprinse după ce spălarea a început.



Unele funcții nu pot fi selectate împreună. Dacă o funcție auxiliară secundară intră în conflict cu prima funcție selectată înainte de pornirea mașinii, prima funcție selectată va fi anulată iar selectarea celei de-a doua funcții auxiliare va rămâne activă. De exemplu, dacă doriți să selectați Spălare Rapidă după ce ati selectat Apă Suplimentară, opțiunea Apă Suplimentară va fi anulată, iar opțiunea Spălare Rapidă va rămâne activă.

O funcție auxiliară care nu este compatibilă cu programul nu poate fi selectată. (Consultați „Tabelul de programe și consum”)

Unele programe au funcții auxiliare care trebuie utilizate împreună. Aceste funcții nu pot fi anulate. Cadrul funcției auxiliare nu va fi iluminat, numai zona interioară va fi iluminată.

4.3.8.1 Funcții auxiliare

• Prespălare

Prespălarea este necesară numai pentru haine foarte murdare. Neutilizarea funcției Prespălare va economisi energie, apă, detergent și timp.

• Curățare și purtare

Când este setat, la sfârșitul programului se folosește aer fierbinte pentru ca îmbrăcămintea să fie gata de purtat.



Când această funcție este selectată, capacitatea maximă de încărcare este de 1 kg.

Când această funcție este selectată o dată, selectarea funcției va fi activă. Când este apăsată a doua sau a treia oară, timpul se va reduce. Dacă încărcătura este mai mică de 1 kg, timpul poate fi redus.

Când este selectată această funcție, va fi activată turația maximă de centrifugare a programului din care a fost selectată funcția. Dacă doriți să selectați alte turații, mai mici decât turația maximă a programului selectat, această funcție va fi dezactivată.

• Rapid+

După selectarea unui program, puteți apăsa tasta de setare pentru Spălare rapidă, pentru a reduce durata programului. Pentru unele programe, durata se poate reduce cu peste 50%. În ciuda acestui lucru, performanța la spălare este bună, datorită algoritmului schimbat.

Deși variază în fiecare program, când apăsați o dată tasta de spălare rapidă, durata programului scade până la un anumit nivel, iar când apăsați aceeași tastă a doua oară, aceasta scade la nivelul minim.

Pentru o performanță mai bună de spălare, nu utilizați tasta de setare pentru spălare rapidă atunci când spălați rufe foarte murdare.

Reduceti durata programului folosind tasta de Spălare Rapidă pentru rufe destul de murdare sau foarte puțin murdare.

• **Telecomandă**

Puteți utiliza această tastă pentru funcție auxiliară pentru a conecta produsul la dispozitivele inteligente. Pentru informații detaliate, consultați în capitolul 4.3.15 Caracteristica HomeWhiz și funcția de Telecomandă.

• **Programe personalizate**

Această funcție auxiliară poate fi utilizată numai pentru programele de spălare a bumbacului și a rufelor sintetice, împreună cu aplicația HomeWhiz. Atunci când este activată această funcție auxiliară, puteți adăuga programului până la 4 pași auxiliari de clătire. Puteți selecta și utiliza unele funcții auxiliare chiar dacă nu se regăsesc la produsul dvs. Puteți crește și micșora perioada de timp pentru rufe din bumbac și cele sintetice într-un interval sigur.



Atunci când este selectată funcția auxiliară pentru Program personalizat, performanțele spălării și consumului de energie vor fi diferite față de valoarea declarată.

4.3.8.2 Funcții/Programe selectate prin Apăsarea butonului Funcții pentru 3 secunde

• **Curățare cuvă** 3"

Apăsați și țineți apăsat butonul Funcției auxiliare 1 timp de 3 secunde pentru a selecta programul. Utilizați acest program regulat (o dată la fiecare 1-2 luni) pentru a curăța cuva și a întreține igiena mașinii. Aburul se utilizează înaintea programului pentru a înlmuia reziduurile din cuva de spălare. Rulați programul cu mașina complet goală. Pentru obținerea unor rezultate mai bune, puneți pulbere anti-calcar pentru mașini de spălat în compartimentul pentru detergent nr. „2”. După terminarea programului, lăsați ușa de serviciu închisă astfel încât interiorul mașinii să se usuce.



Acesta nu este un program de spălare. Acesta este un program de întreținere.

Nu rulați programul în momentul în care există ceva în mașină. Dacă încercați să faceți acest lucru, mașina va detecta rufe din interior și va abandona programul.

• **Anti-șifonare+** 3"

Această funcție este selectată atunci când este apăsat timp de 3 secunde butonul de selectare a centrifugării. Se va aprinde lumina de urmărire a programului pentru pasul corespunzător. Atunci când funcția este selectată, cuva se rotește timp de până la 8 ore pentru a preveni șifonarea rufelor la sfârșitul programului. Puteți anula programul și scoate rufe din orice moment pe parcursul celor 8 ore. Apăsați butonul de selectare a funcției sau butonul pornit/oprit al mașinii pentru anularea funcției. Lumina de urmărire a programului va rămâne aprinsă până ce funcția va fi anulată sau până ce pasul va fi complet. Dacă funcția nu este anulată, va fi de asemenea activă și în ciclurile de spălare ulterioare.

• **Abur** 3"

Această funcție este selectată atunci când butonul funcției auxiliare 2 este apăsat și menținut apăsat timp de 3 secunde.

Utilizați acest program pentru reducerea cutelor și timpilor de călcare a unei cantități mici de rufe nepăstrate, fabricate din bumbac, material sintetic sau amestec.



La utilizarea funcției abur nu utilizați detergent lichid dacă produsul nu este echipat cu un vas pentru detergent lichid sau cu un sistem de dozare a detergentului lichid. În caz contrar, pe haine ar putea rămâne pete.

• Blocare pentru copii

Folosiți funcția Blocare pentru copii pentru a evita modificarea setărilor de către copii. Astfel, puteți evita orice modificări aduse unui program care rulează.



Puteți porni sau opri mașina utilizând butonul Pornit / Oprit în momentul în care funcția Blocare copii este activă.

În momentul în care reporniți mașina, programul se va relua de unde s-a oprit.

În momentul în care opțiunea Blocare copii este activată, se emite un avertisment audio dacă butoanele sunt apăsate. Avertismentul audio va fi anulat dacă butoanele sunt apăsate de cinci ori consecutiv.

Pentru activarea funcției de Blocare pentru copii:

Apăsați și mențineți apăsat butonul 3 al Funcției Auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă "3-2-1" de pe afișaj este finalizată, funcția de blocare pentru copii apare pe afișaj. Puteți elibera butonul 3 al funcției auxiliare **în momentul în care avertismentul este afișat**.

Pentru dezactivarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsați și mențineți apăsat butonul 3 al Funcției Auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă "3-2-1" de pe afișaj este finalizată, funcția de blocare pentru copii apare pe afișaj.

• Bluetooth 3"

Puteți utiliza butonul funcției de conectare prin Bluetooth pentru a asocia mașina cu dispozitivul dvs. inteligent. Astfel, puteți utiliza dispozitivul intelligent pentru a primi informații despre mașină și o controla.

Pentru a activa conexiunea Bluetooth:

Apăsați și mențineți apăsat butonul funcției Telecomandă timp de 3 secunde. Numărătoarea inversă "3-2-1" va fi afișată și, apoi, pictograma „Pornit” va apărea pe afișaj. Eliberați **butonul funcției Telecomandă**. Pictograma Bluetooth se va aprinde intermitent, în timp ce produsul se va asocia cu dispozitivul intelligent. Dacă reușește să se conecteze, pictograma va rămâne aprinsă.

Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth:

Apăsați și mențineți apăsat butonul funcției Telecomandă timp de 3 secunde. Numărătoarea inversă "3-2-1" va fi afișată și, apoi, pictograma „Pornit” va apărea pe afișaj.



Pentru început, configurarea aplicației HomeWhiz trebuie să fie finalizată pentru a se activa conexiunea Bluetooth. După configurare, dacă apăsați pe butonul funcției Telecomandă în timp ce butonul rotativ este în poziția Descărcare Program/Telecomandă, se va activa automat conexiunea Bluetooth.

4.3.9 Timp de finalizare

Afișaj timp

Timpul rămas până la finalizarea programului în timpul funcționării acestuia este afișat utilizând un format de „01:30” exprimat în ore și minute.



Timpul programului poate difera de valorile din "Tabelul de program și consum" depinzând de presiunea, duritatea și temperatură apei, temperatură ambientală, cantitatea și tipul de țesătură, funcțiile auxiliare selectate și schimbările în tensiunea normală.

Împreună cu funcția **Timp de finalizare** pornirea programului poate fi întârziată până la 24 de ore. După apăsarea butonului **Timp de finalizare** timpul estimat de finalizare al programului este afișat. Dacă funcția **Timp de Finalizare** este setată, indicatorul **Timp de finalizare** este aprins.



Pentru ca funcția Timp de finalizare să fie activată și programul să fie finalizat la sfârșitul perioadei specificate, dumneavoastră trebuie să apăsați butonul **Ponire/Pauză** după reglarea timpului.



Dacă doriți să anulați funcția Timp de finalizare, răsuciți butonul în poziția **pornit și oprit**.



Când ati activat funcția Timp de Finalizare, nu adăugați detergent lichid în compartimentul de detergent pudră nr. 2. Există riscul de pătare a hainelor.

- 1 Deschideți ușa de serviciu, plasați rufele și puneti detergentul etc.
- 2 Selectați programul de spălare, temperatura, viteza de centrifugare și funcțiile auxiliare, dacă sunt necesare.
- 3 Setați timpul de finalizare prin apăsarea butonului **Timp de finalizare**. Indicatorul **Timp de Finalizare** iluminează.
- 4 Apăsați butonul **Pornire / Pauză**. Numărătoarea inversă începe. Semnul „.” din mijlocul timpului de finalizare de pe afișaj începe să apară intermitent.



Se poate adăuga o cantitate suplimentară de rufe în mașină în timpul numărătorii inverse a Timului de finalizare. La finalizarea numărătorii inverse, indicatorul Timp de finalizare se închide, ciclul de spălare începe și timpul pentru programul selectat apare pe afișaj.

În momentul în care selecția Timp de Finalizare este finalizată, timpul ce apare pe ecran constă din timpul de finalizare plus durata programului selectat.

4.3.10 Pornirea programului

- 1 Apăsați butonul **Pornire / Pauză** pentru a porni programul.
- 2 Lumina butonului **Pornire / Pauză** care era stinsă, începe să se aprindă încet, indicând începerea programului.



3 Ușa de serviciu este blocată. Simbolul Ușă blocată apare pe afișaj după ce ușa de încărcare este blocată.



4 Luminile indicatorului urmărire program, de pe afișaj, vor prezenta pasul curent al programului.

4.3.11 Blocarea ușii de serviciu

Ușa de serviciu a mașinii are un sistem de blocare care împiedică deschiderea ușii de serviciu în cazul în care nivelul apei este nepotrivit.

Simbolul „Ușă blocată” apare pe afișaj în momentul când ușa de încărcare este blocată.



Dacă este selectată funcția Telecomandă, ușa va fi blocată. Pentru a deschide ușa, trebuie să dezactivați funcția Pornire telecomandă apăsând pe butonul de Pornire telecomandă sau schimbând poziția programului.

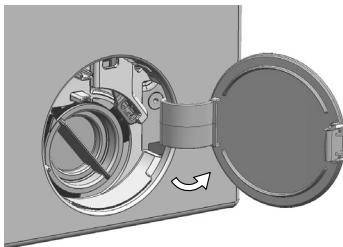
Deschiderea ușii de încărcare în cazul unei întreruperi a curentului electric:



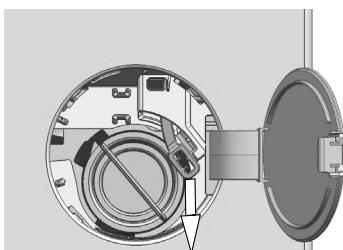
În cazul unei întreruperi a curentului electric, puteți deschide ușa de încărcare manual utilizând mânerul de siguranță de sub capacul filtrului pompei.



AVERTISMENT: Asigurați-vă că nu rămâne apă în interiorul mașinii pentru a preveni revărsarea apei înainte de a deschide ușa de încărcare.



- Opreți și scoateți aparatul din priză.
- Deschideți capacul filtrului pompei.



- Scoateți mânerul de siguranță al ușii de încărcare din spatele capacului filtrului cu o unealtă.
- Deschideți ușa de încărcare trăgând mânerul de siguranță a ușii de încărcare în jos.
- Dacă ușa de încărcare nu este deschisă, încercați să trageți din nou mânerul în jos.
- După deschiderea ușii de încărcare, aduceți mânerul de siguranță a ușii de încărcare în poziția inițială.

4.3.12 Modificarea setărilor după începerea programului

Adăugarea rufelor după începerea programului :

Dacă nivelul apei din mașină este potrivit când apăsați butonul **Pornire/Pauză**, blocarea ușii va fi dezactivată și ușa se va deschide, permitându-vă să adăugați articole de îmbrăcăminte. Pictograma de blocare a ușii de pe afișaj se stinge când blocarea ușii este dezactivată. După adăugarea articolelor de îmbrăcăminte, închideți ușa și apăsați **din nou butonul Start / Pauză** pentru a relua ciclul de spălare.



Dacă nivelul apei din mașină nu este potrivit când apăsați butonul **Pornire/Pauză**, blocarea ușii nu poate fi dezactivată și simbolul de blocare a ușii rămâne aprins pe afișaj.



Dacă temperatura apei din mașină este mai mare de 50°C, nu puteți dezactiva blocarea ușii din motive de siguranță, chiar dacă nivelul apei este potrivit.

Comutarea mașinii în modul pauză:

Apăsați butonul **Pornire / Pauză** pentru a comuta mașina în modul pauză. Simbolul Pauză va clipea pe afișaj.



Modificarea selecției programului după începerea programului:

Este permisă modificarea programului curent în timp ce acesta funcționează, dacă nu este activată funcția Blocare pentru copii. Această acțiune va anula programul curent.



Programul selectat pornește din nou.

Modificarea funcției auxiliare, vitezei și temperaturii

În funcție de pasul în care a ajuns programul, puteți anula sau activa funcțiile auxiliare. A se consulta, „Selectarea funcțiilor auxiliare”.

De asemenea, puteți modifica setările referitoare la viteză și temperatură. A se consulta, „Selectare viteza centrifugare” și „Selectare temperatură”.



Ușa de serviciu nu se va deschide dacă temperatura apei din mașină este ridicată sau nivelul apei este deasupra pragului de deschidere a ușii.

4.3.13 Anularea programului

Programul este anulat atunci când butonul de selectare a programului este comutat la alt program sau mașina este oprită și pornită din nou cu ajutorul butonului de selectare a programului.



Dacă rotiți butonul de selectare a programelor în momentul în care funcția Blocare pentru copii este activată, programul nu se va anula. Mai întâi trebuie să anulați funcția Blocare pentru copii.

Dacă dorîți să deschideți ușa de serviciu după ce ați anulat programul, dar nu este posibil să o deschideți deoarece nivelul apei din mașină este deasupra pragului de deschidere a ușii, rotiți butonul Selectare program către programul Pompa+Centrifugare și evacuați apa din mașină.

4.3.14 Finalizarea programului

În momentul când programul este finalizat, simbolul Finalizare apare pe afișaj.

Dacă nu apăsați vreun buton timp de 10 minute, mașina va comuta către modul ÎNCHIS. Afișajul și toți indicatorii sunt stinse.

Pasii finalizați ai programului vor fi afișați dacă apăsați butonul Pornit/Oprit.

4.3.15 Caracteristica HomeWhiz și funcția de Telecomandă.

HomeWhiz vă permite să utilizați dispozitivul dvs. inteligent pentru a verifica mașina de spălat și a obține informații despre statusul acesteia. Cu ajutorul aplicației HomeWhiz, vă puteți utiliza dispozitivul intelligent pentru a efectua diverse proceduri care pot fi realizate și direct pe mașină. În plus, puteți utiliza unele caracteristici numai cu ajutorul funcției HomeWhiz.

Trebuie să descărcați aplicația HomeWhiz din magazinul de aplicații al dispozitivului dvs. inteligent pentru a utiliza funcția Bluetooth a mașinii dumneavoastră.

Asigurați-vă că dispozitivul intelligent este conectat la Internet pentru a putea instala aplicația.

Dacă este prima oară când folosiți această aplicație, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza înregistrarea contului. Odată finalizată procedura de înregistrare, puteți utiliza toate produsele cu funcția HomeWhiz de acasă pe acest cont.

Puteți apăsa pe „Adaugă/Elimină aparat” din aplicația HomeWhiz pentru a vedea produsele asociate contului dvs. Din această pagină puteți realiza procedurile de asociere cu utilizatorul pentru aceste produse.



Pentru a utiliza funcția HomeWhiz, aplicația trebuie instalată pe dispozitivul intelligent și mașina de spălat trebuie asociată cu dispozitivul dvs. intelligent prin Bluetooth. Dacă mașina de spălat nu este conectată la dispozitivul dvs. intelligent, funcționează asemenea unui aparat care nu dispune de caracteristica HomeWhiz.

Produsul dvs. va funcționa conform asocierii cu dispozitivul dvs. intelligent prin Bluetooth. Comenzi efectuate prin intermediul aplicației vor fi activate prin această conexiune; prin urmare, puterea semnalului Bluetooth dintre aparat și dispozitivul dvs. intelligent trebuie să fie adekvată.

Vizitați www.homewhiz.com pentru a vedea versiunile pentru Android și iOS compatibile cu aplicația HomeWhiz.



AVERTISMENT: Toate măsurile de siguranță descrise în secțiunea „**INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ**” din manualul de utilizare se aplică și funcționării la distanță prin intermediul funcției HomeWhiz.

4.3.15.1 Configurare HomeWhiz

Pentru ca aplicația să ruleze, trebuie stabilită o conexiune între aceasta și aparatul dvs. electrocasnic. Pentru a stabili această conexiune, trebuie să urmați pașii de mai jos ai procedurii de configurare a aparatului și a aplicației HomeWhiz.

- Dacă adăugați un aparat pentru prima oară, apăsați pe butonul „Adăugare/Eliminare Aparat” al aplicației HomeWhiz. După acest pas, apăsați pe „Apăsați aici pentru a configura un aparat nou”. Urmați pașii de mai jos și pașii din aplicația HomeWhiz pentru a efectua configurarea.
- Pentru a începe configurarea, asigurați-vă că mașina dvs. este oprită. Apăsați și mențineți apăsat butonul Temperatură și butonul funcției Telecomandă simultan, timp de 3 secunde, pentru a comuta mașina în modul de configurare HomeWhiz.



- Când aparatul este în modul de configurare HomeWhiz, veți vedea o animație pe afisaj, iar pictograma Bluetooth se va aprinde intermitent, până când mașina se asociază cu dispozitivul intelligent. Numai butonul pentru programe va fi activ în acest mod. Celelalte butoane vor fi inactive.



- Pe ecranul de pe aplicație, selectați mașina de spălat și apăsați pe următorul.
- Citiți instrucțiunile de pe ecran, până când HomeWhiz vă va întreba despre produsul pe care dorîți să-l conectați la dispozitiv.
- Reveniți la aplicația HomeWhiz și așteptați până când configurarea este finalizată. După finalizarea configurației, dați un nume mașinii dvs. de spălat. Acum, puteți apăsa și vedea produsul pe care l-ați adăugat în aplicația HomeWhiz.



Dacă nu puteți efectua cu succes configurarea în 5 minute, mașina dvs. de spălat se va opri automat. În acest caz, va trebui să luați de la capăt procedura de configurație. Dacă problema persistă, contactați Agentul de Service Autorizat.

Puteți utiliza mașina de spălat cu mai multe dispozitive inteligente. Pentru aceasta, descărcați aplicația HomeWhiz și pe celălalt dispozitiv intelligent. Când lansați aplicația, va fi nevoie să vă logați cu contul pe care l-ați creat anterior și pe care l-ați asociat mașinii dvs. de spălat. În caz contrar, citiți „Configurarea mașinii de spălat conectată la contul altor persoane”.



AVERTISMENT: Aveți nevoie de o conexiune de Internet pe dispozitivul dvs. intelligent pentru a efectua configurația HomeWhiz. În caz contrar, aplicația HomeWhiz nu vă va permite să finalizați cu succes procedura de configurație. Contactați furnizorul de Internet dacă aveți probleme cu conexiunea la Internet.



Este posibil ca aplicația HomeWhiz să vă solicite să tipăriți numărul produsului aflat pe eticheta acestuia. Găsiți eticheta produsului pe interiorul ușii aparatului. Numărul produsului este indicat pe etichetă.



4.3.15.2 Configurarea unei mașini de spălat conectate la contul altor persoane

Dacă mașina de spălat pe care doriti să o utilizati a fost introdusa anterior în sistem pe contul altor persoane, trebuie să stabiliți o conexiune nouă între aplicația dvs. HomeWhiz și aparat.

- Descărcați aplicația HomeWhiz pe noul dispozitiv inteligent pe care doriti să-l utilizați.
- Creați un cont nou și logați-vă în el din aplicația HomeWhiz.
- Urmați pașii descriși în Configurare HomeWhiz (4.3.15.1 Configurare HomeWhiz) și efectuați procedura de configurare.



Întrucât Caracteristica HomeWhiz și funcția Telecomandă a aparatului dvs. sunt operate prin asociere cu ajutorul tehnologiei Bluetooth, numai o aplicație HomeWhiz o poate opera în același timp.

4.3.15.3 Funcția Telecomandă și utilizarea acesteia.

După configurarea HomeWhiz, funcția Bluetooth va porni automat. Pentru a activa sau dezactiva conexiunea Bluetooth, consultați 4.3.8.2 Bluetooth 3".

Dacă opriti și porniți mașina dvs. în timp ce funcția Bluetooth este activă, se va reconecta automat. În cazurile în care dispozitivul asociat ieșe în afara intervalului, tehnologia Bluetooth se va opri automat. Din acest motiv, va trebui să reporniți Bluetooth-ul, dacă doriti să utilizați funcția Telecomandă.

Puteți verifica simbolul Bluetooth de pe ecran pentru a monitoriza starea conexiunii dvs. Dacă simbolul este aprins continuu, aveți conexiune Bluetooth. Dacă simbolul se aprinde intermitent, produsul încearcă să se conecteze. Dacă simbolul este oprit, nu aveți conexiune.



AVERTISMENT: Atunci când conexiunea Bluetooth este pornită pe produsul dvs., funcția Telecomandă va putea fi selectată.
Dacă funcția Telecomandă nu poate fi selectată, verificați statusul conexiunii. Dacă nu funcționează conexiunea, repetați setările de configurație inițiale ale aparatului.

AVERTISMENT: Din motive de securitate, ușa produsului va rămâne blocată până când funcția Control de la distanță este activată, independent de modul de operare. Dacă doriti să deschideți ușa produsului, trebuie să rotiți butonul de selecție a programului sau să apăsați tasta de control de la distanță pentru a dezactiva funcția control de la distanță.

Atunci când doriti să vă controlați mașina de spălat rufe de la distanță, trebuie să activați funcția Telecomandă apăsând pe butonul Telecomandă în timp ce butonul de selectare a programelor este în poziția Descărcare program/Telecomandă pe panoul de comandă al mașinii dvs. de spălat rufe. După accesarea produsului, veți vedea un ecran similar celui de mai jos.



Atunci când funcția Telecomandă este pornită, puteți gestiona numai operațiunile de pornire, oprire și monitorizare din mașina de spălat. De asemenea, toate funcțiile în afara de blocarea pentru copii pot fi gestionate prin aplicație.

Puteți urmări dacă funcția Telecomandă este pornită sau oprită cu ajutorul indicatorului de funcție de pe buton.

Dacă funcția Telecomandă este oprită, toate operațiunile sunt gestionate de la mașina de spălat și se permite numai monitorizarea statusului din aplicație.

În cazul în care funcția Telecomandă nu poate fi pornită, aparatul va emite un sunet de avertizare atunci când apăsați pe buton. Aceasta s-ar putea întâmpla în cazuri în care aparatul este pornit și nu există un dispozitiv cu care să se asocieze prin Bluetooth. De exemplu cazarile în care setările Bluetooth sunt operte sau dacă ușa mașinii de spălat este deschisă.

Odată ce activați această funcție pe mașina de spălat rufe, aceasta va rămâne activată dincolo de anumite condiții și vă va permite să controlați mașina de la distanță, prin Bluetooth.

În anumite cazuri, se dezactivează singură din motive de siguranță:

- Când se întrerupe curentul în timpul funcționării mașinii de spălat.
- Când butonul de selectare a programelor este răsucit și este selectat un alt program sau aparatul este oprit.

4.3.15.4 Depanare

Dacă aveți o problemă cu controlul sau conexiunea, procedați astfel. Observați dacă problema persistă sau nu, după luarea măsurii respective. Dacă problema nu este rezolvată, procedați astfel.

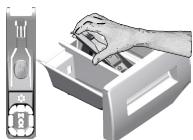
- Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la rețeaua de acasă corespunzătoare.
- Reporniți aplicația produsului.
- Oprîți Bluetooth-ul și reporniți-l prin panoul de comandă al utilizatorului.
- Dacă nu funcționează conexiunea urmând pași de mai sus, repetați setările de configurare inițiale ale mașinii de spălat.

Dacă problema persistă, contactați un agent de service autorizat.

4.4 Întreținerea și curățarea

Prin curățarea periodică a produsului se extinde durata de folosință a produsului și sunt evitate probleme frecvente.

4.4.1 Curățarea sertarului de detergent



Curățați la intervale regulate sertarul pentru detergent (la fiecare 4-5 cicluri de spălare) conform ilustrației de mai jos, pentru a preveni acumularea reziduurilor de detergent.

Ridicați partea din spate a sifonului pentru a-l scoate așa cum este ilustrat. Dacă se adună prea mult amestec de apă și balsam în compartimentul pentru balsam, sifonul trebuie curățat.

- 1 Apăsați pe butonul punctat de pe sifonul din compartimentul pentru balsam și trageți înspre dumneavoastră pentru a scoate compartimentul din mașină.
2. Spălați în chiuvetă sertarul pentru detergent și sifonul cu multă apă călduță. Pentru a preveni intrarea în contact a reziduurilor cu pielea, curățați-l cu o perie în timp ce purtați mănuși.
- 3 Introduceți sertarul înapoi după curățare și asigurați-vă că este bine fixat.

4.4.2 Curățarea ușii de încărcare și a tamburului

Pentru produsele cu un program de curățare a cuvei, vă rugăm consultați manualul Utilizarea produsului - Programe.



Repetați procesul Curățare tambur la fiecare 2 luni.

Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.



După fiecare spălare, verificați dacă în tambur nu au rămas substanțe străine. Dacă orificiile din burduf indicate în figură sunt înfundate, desfundăți-le cu o scobitoare.

Obiectele metalice străine vor provoca pete de rugină pe tambur. Curățați petele de pe suprafața tamburului folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil. Nu folosiți bureți de sărmă. Aceștia vor deteriora suprafețele vopsite, cromate și din plastic.

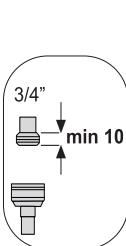
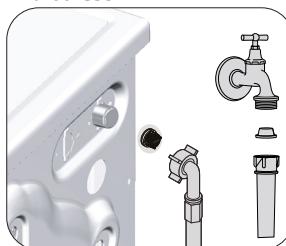
4.4.3 Curățarea carcasei și panoului de comandă

Ștergeți carcasa mașinii cu apă cu săpun sau cu detergent gel delicat și non-coroziv, după caz; ștergeți apoi carcasa cu o cârpă moale.

Folosiți numai o cârpă moale și umedă pentru curățarea panoului de comandă.

4.4.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă

Filtrele sunt amplasate la capătul racordurilor de alimentare cu apă din partea posterioară a mașinii și în capătul dinspre robinet al furtunurilor de alimentare cu apă. Aceste filtre previn intrarea în mașina de spălat a substanțelor străine și impurităților din apă. Filtrele trebuie curățate, deoarece se murdăresc.



1. Închideți robinetele.
2. Demontați piulițele furtunurilor de alimentare cu apă pentru a putea accesafiltrele racordurilor de alimentare cu apă. Curățați-le cu o perie adecvată. Dacă filtrele sunt prea murdare, scoateți-le cu un clește și curățați-le.
3. Scoatețifiltrele și garniturile din capetele plate ale furtunurilor de alimentare cu apă și curățați-le foarte bine sub jet de apă.
4. Montați la loc cu grijă garniturile șifiltrele și strângeți manual piulițele furtunului.

4.4.5 Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei

Sistemul de filtrare al mașinii previne înfundarea pompei de evacuare a apei cu obiecte solide cum ar fi nasturi, monede și fibrele de țesături. Astfel, apa va fi evacuate fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește.

Dacă mașina nu evacuează apa, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când se înfundă sau la fiecare 3 luni. Apa trebuie scursă înainte de a curăța filtrul pompei de evacuare.

În plus, înainte de transportarea mașinii (de ex. la schimbarea domiciliului) la temperaturi scăzute, pentru a preveni înghețarea apei, aceasta trebuie scursă complet.



ATENȚIE: Impuritățile rămase în filtrul pompei pot deteriora mașina sau pot cauza zgomote deranjante.

ATENȚIE: Dacă produsul nu este folosit, închideți robinetul, detășați furtunul de alimentare și scurgeți apa din interiorul mașinii pentru a evita înghețarea acesteia.

ATENȚIE: După fiecare folosire, închideți robinetul la care este conectat furtunul de alimentare cu apă.

Pentru a curăța filtrul murdar și pentru a evacua apa:

1. Scoateți mașina din priză.



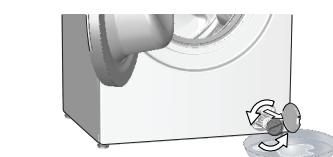
ATENȚIE: Temperatura apei din interiorul mașinii se poate ridica până la 90 °C. Pentru a evita riscul de ardere, curățați filtrul după ce apa din mașină s-a răcit.

2. Deschideți capacul filtrului.



3. Urmați procedurile de mai jos pentru a scurge apa.

Dacă produsul nu este prevăzut cu un furtun de scurgere de urgență, pentru a scurge apa:



- a. Amplasați un vas mare în fața filtrului pentru a colecta apa care se scurge din filtru.
- b. Deșurubați filtrul pompei (în sens anti orar) până când apa începe să curgă. Direcționați apa în recipientul din fața filtrului. Păstrați la îndemâna o cărpă pentru a șterge apa vărsată.
- c. Când în mașină nu mai rămas apă, scoateți complet filtrul deșurubându-l.

4. Curățați reziduurile din filtru precum și fibrele din jurul rotorului pompei, dacă este cazul.

5. Montați la loc filtrul.

6. Dacă capacul filtrului este compus din două bucăți, închideți-l apăsând lamele. Dacă este fabricat dintr-o singură piesă, așezați mai întâi lamelele pe partea interioară în locașul lor, apoi apăsați pe partea superioară pentru a-l închide.

5 Depanarea

Problemă	Cauză	Soluție
Programele nu pornesc după ce ușa de serviciu este închisă.	Butonul Pornire/Pauză/Anulare nu a fost apăsat. În caz de încărcare excesivă închiderea ușii poate fi dificilă.	• Apăsați butonul Pornire/Pauză/Anulare. • Reduceți cantitatea de rufe și verificați că ușa se închide în mod corespunzător.
Programul nu poate fi pornit sau selectat.	Produsul s-a comutat către modul de protecție a mașinii din cauza unei probleme de alimentare (tensiune, presiune apă etc.).	• Pentru a anula programul, rotați butonul de selectare a programului pentru a selecta alt program. Programul anterior va fi anulat (consultați „Anulare program”).
Apă în interiorul mașinii de spălat.	Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității.	• Aceasta nu este o缺陷; apă nu este periculoasă pentru mașină.
Mașina nu se alimentează cu apă.	Robinetul este închis. Furtunul de alimentare cu apă este îndoit. Filtrul de alimentare cu apă este înfundat. Ușa de serviciu nu este închisă.	• Deschideți robinetele. • Întindeți furtunul. • Curățați filtrul. • Închideți ușa.
Mașina nu evacuează apă.	Furtunul de evacuare al apei este înfundat sau răscut. Filtrul pompei este înfundat.	• Curățați sau întindeți furtunul. • Curățați filtrul pompei.
Mașina vibrează sau face zgombot.	Mașina nu este echilibrată. O substanță puternică a pătruns în filtrul pompei. Șuruburile de fixare pentru transport nu au fost demontate. Cantitatea de rufe din mașină este prea mică. O cantitate excesivă de rufe a fost introdusă în mașină. Produsul se sprijină de un articol rigid.	• Echilibrați mașina prin reglarea picioarelor. • Curățați filtrul pompei. • Demontați șuruburile de fixare pentru transport. • Adaugăți mai multe rufe în mașină. • Scoateți o parte din rufulle din mașină sau distribuiți-le manual în mașină pentru a o echilibra. • Asigurați-vă că mașina nu se sprijină de alte obiecte.
Există scurgere de apă prin partea inferioară a mașinii.	Furtunul de evacuare al apei este înfundat sau răscut. Filtrul pompei este înfundat.	• Curățați sau întindeți furtunul. • Curățați filtrul pompei.
Mașina s-a oprit imediat după începerea programului.	Mașina de spălat s-a oprit temporar din cauza tensiunii joase.	• Își va relua programul când tensiunea va ajunge la un nivel normal.
Mașina evacuează apa imediat după alimentare.	Furtunul de evacuare nu se află la înălțimea potrivită.	• Conectați furtunul de evacuare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.
În timpul spălării nu se vede apa din mașină.	Apa se află în partea invizibilă a produsului.	• Aceasta nu reprezintă o defectiune.
Ușa de serviciu nu poate fi deschisă.	Blocarea ușii de serviciu este activată datorită nivelului apei din produs. Mașina încălcăstează apa sau este în etapa de centrifugare. Ușa de serviciu poate fi blocată de presiunea exercitată asupra sa. Dacă nu este alimentată, ușa de serviciu a mașinii nu se va deschide. Este posibil ca ușa mașinii să nu se deschidă din motive de siguranță.	• Evacuați apa folosind programul Evacuare sau Centrifugare. • Așteptați terminarea programului. • Prindeți mânerul și împingeți și trageți de ușă pentru a elibera și a deschide. • Pentru a deschide ușa de serviciu, deschideți capacul filtrului pompei și trageți mânerul de urgență poziționat în partea din spate a acestui capac. Vede „Blocarea ușii de serviciu” • Dacă ușa rămâne blocată la sfârșitul programului când este selectată funcția Spălare și Uscare, aceasta înseamnă că ușa va fi blocată până când mașina se răcește din motive de siguranță.

Problema	Cauza	Solutie
Spălarea durează mai mult decât este specificat în manualul de utilizare.(*)	Presiunea apei este scăzută.	• Mașina așteaptă până când este alimentată cu o cantitate suficientă de apă, pentru a preveni scăderea calității spălării din cauza unei cantități insuficiente de apă. Prin urmare, durata programului de spălare crește.
	Tensiunea este scăzută.	• Când tensiunea este joasă, durata programului de spălare este prelungită pentru a evita spălarea necorespunzătoare.
	Temperatura de intrare a apei este scăzută.	• Durata de încălzire a apei crește în sezonul rece. De asemenea, durata programului de spălare crește pentru a evita spălarea necorespunzătoare.
	Numărul de clătiri și/sau cantitatea de apă de clătire s-a mărit.	• Mașina crește cantitatea de apă de clătire în momentul când este necesară o clătire bună și adaugă un pas suplimentar de clătire dacă este necesar.
	A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului.	• Folosiți cantitatea recomandată de detergent.
Timpul programului nu efectuează numărătoarea inversă. (Pe modelele cu afișaj) (*)	Cronometrul se poate opri în timpul alimentării cu apă.	• Indicatorul cronometrului nu arată numărătoarea inversă până când mașina nu este alimentată cu o cantitate suficientă de apă. Mașina va aștepta până când există o cantitate suficientă de apă pentru a evita spălarea necorespunzătoare cauzată de lipsa apei. Indicatorul cronometrului va relua numărătoarea inversă ulterior.
	Cronometrul se poate opri în timpul încălzirii apei.	• Indicatorul cronometrului nu va afișa numărătoarea inversă decât în momentul în care mașina ajunge la temperatura selectată.
	Cronometrul se poate opri în timpul etapei de centrifugare.	• Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.
Timpul programului nu efectuează numărătoarea inversă. (*)	Există o distribuire inegală în mașină.	• Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.
Mașina nu se comută la pasul de centrifugare. (*)	Există o distribuire inegală în mașină.	• Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.
	Mașina nu centrifughează dacă apa nu este evacuată complet.	• Verificați filtrul și furtunul de evacuare.
	A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului.	• Folosiți cantitatea recomandată de detergent.
	A fost folosită o cantitate insuficientă de detergent pe o perioadă îndelungată de timp.	• Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
Performanța de spălare este slabă: Rufele devin gri. (**)	Spălarea a fost efectuată la temperaturi scăzute pe o perioadă lungă de timp.	• Selectați temperatură corespunzătoare pentru rufe care urmează a fi spălate.
	Cantitate insuficientă de detergent este folosită împreună cu apă dură.	• Utilizarea unei cantități insuficiente de detergent în apă dură provoacă aderarea reziduurilor la rufe, care devin gri în timp. După apariția nuanței de gri, aceasta este dificil de îndepărta. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
	Este utilizată o cantitate prea mare de detergent.	• Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.

Problema	Cauză	Soluție
Performanța de spălare este slabă: Petele persistă sau rufelete nu sunt albite. (**)	A fost utilizată o cantitate insuficientă de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
	O cantitate excesivă de rufe a fost introdusă.	<ul style="list-style-type: none"> Nu supraîncărcați mașina. Introduceți cantitățile recomandate în „4.3.3 Tabel de programe și consum”.
	Selectare incorectă a programului și a temperaturii.	<ul style="list-style-type: none"> Selectați programul și temperatura corespunzătoare pentru rufelete care urmează a fi spălate.
	Este utilizat un tip incorect de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți detergent original potrivit cu produsul.
	Este utilizată o cantitate prea mare de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați înălbitorul cu detergentul.
Performanța de spălare este slabă: Pete uleioase apărute pe rufe. (**)	Cuva nu a fost curățată în mod regulat.	<ul style="list-style-type: none"> Curățați regulat cuva. Pentru a urma această procedură, consultați „4.4.2 Curățarea usių de serviciu și a cuvei”.
Performanța de spălare este slabă: Rufelete au un miros neplăcut. (**)	Pe cuvă s-au format miroșuri și straturi de bacterii în urma spălării continue la temperaturi joase și/ sau cu programe scurte.	<ul style="list-style-type: none"> Lăsați compartimentul pentru detergent și ușa de serviciu întredeschise după fiecare spălare. Astfel, se va evita formarea unui mediu umed în mașină, favorabil bacterilor.
Culoarea rufeletelor este decolorată. (**)	În mașină s-a introdus o cantitate prea mare de rufe.	<ul style="list-style-type: none"> Nu supraîncărcați mașina.
	Detergentul folosit este umed.	<ul style="list-style-type: none"> Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
	O temperatură mai ridicată este selectată.	<ul style="list-style-type: none"> Selectați programul și temperatura în funcție de tipul și gradul de murdărire al rufeletelor.
Mașina de spălat nu clătește bine.	Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului folosit sunt inadecvate.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți detergentul potrivit pentru mașina de spălat și rufelete dumneavoastră. Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect.	<ul style="list-style-type: none"> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
	Filtrul pompei este înfundat.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați filtrul.
	Furtunul de evacuare este îndoit.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați furtunul de evacuare.
Rufelete devin rigide după spălare. (**)	A fost utilizată o cantitate insuficientă de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Folosirea unei cantități insuficiente de detergent în apă dură poate duce în timp la rigidizarea rufeletelor. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei.
	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorect.	<ul style="list-style-type: none"> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
	Detergentul s-a amestecat cu balsamul.	<ul style="list-style-type: none"> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.
Rufelete sunt micșorate, pale, mate sau depreciate.	Este posibil ca programul selectat să nu fie potrivit cu tipul de rufe.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați etichetele rufeletelor pentru a selecta un program adecvat tipului de rufe și nu utilizați funcția Spălare și Uscare pentru rufe care nu sunt potrivite pentru uscare.

Problema	Cauză	Soluție
Rufelete nu miros ca balsamul. (**)	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de cătire sau tratare cu balsam. Curătați și spălați sertarul cu apă fierbinte. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
	Detergentul s-a amestecat cu balsamul.	<ul style="list-style-type: none"> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curătați și spălați sertarul cu apă fierbinte.
Reziduuri de detergent în sertarul de detergent. (**)	Detergentul a fost introdus în sertarul ud.	<ul style="list-style-type: none"> Uscăti sertarul pentru detergent înainte de a introduce detergentul.
	Detergentul s-a umezit.	<ul style="list-style-type: none"> Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
	Presiunea apei este scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați presiunea apei.
	Detergentul din compartimentul principal de spălare s-a umezit în timpul alimentării cu apă pentru prespălare. Orificiile din compartimentul pentru detergent sunt blocate.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați orificiile și desfundăți-le dacă este cazul.
	Există o problemă cu valvele sertarului pentru detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Contactați un agent de service autorizat.
Se formează spumă în exces în mașină. (**)	Detergentul s-a amestecat cu balsamul.	<ul style="list-style-type: none"> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curătați și spălați sertarul cu apă fierbinte.
	Cuva nu a fost curătată în mod regulat.	<ul style="list-style-type: none"> Curătați regulat cuva. Pentru această procedură, consultați „4.4.2 Curățarea usii de serviciu și a cuvei”.
	Se folosesc detergenti necorespunzători pentru mașina de spălat.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți detergent corespunzător pentru mașina de spălat.
	Este utilizată o cantitate prea mare de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți numai cantitatea recomandată de detergent.
	Detergentul a fost păstrat în condiții improprii.	<ul style="list-style-type: none"> Păstrați detergentul într-un recipient închis și la loc uscat. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de călduroase.
	Se generează spumă excesivă din cauza texturii țesăturilor cu ochiuri cum ar fi tulul.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți cantități reduse de detergent pentru acest tip de materiale.
Spuma se revarsă din sertarul detergentului.	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți detergentul în compartimentul corect.
	Se alimentează prea rapid cu balsam.	<ul style="list-style-type: none"> Potrivită problemă cu valvele sau dozatorul de detergent. Contactați un agent de service autorizat.
A fost folosit prea mult detergent.		<ul style="list-style-type: none"> Amestecați o lingură de balsam cu $\frac{1}{2}$ litru de apă și turnați-l în compartimentul principal al sertarului pentru detergent.
		<ul style="list-style-type: none"> Introduceți detergentul potrivit în mașină pentru programe și cantitatea maximă indicată în "Tabelul de programe și consum". Dacă utilizați substanțe chimice suplimentare (agensi de eliminat pete, înălbitori etc.), reduceți cantitatea de detergent.

Problema	Cauză	Soluție
La selectarea funcției Spălare și Uscare, rufelete sunt încă umede la sfârșitul programului.	O cantitate excesivă de rufe a fost introdusă.	<ul style="list-style-type: none"> Încărcați maximum 1 kg atunci când este selectată funcția Spălare și Uscare.
	Funcția nu este activă.	<ul style="list-style-type: none"> După programul de spălare selectat, verificați dacă funcția Spălare și Uscare a fost selectată sau nu.
Rufelete rămân umede la finalizarea programului. (*)	A apărut o spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

(*) Produsul nu se comută în etapa de centrifugare în momentul când rufelete nu sunt distribuite în mod egal în cuvă pentru a preveni deteriorarea mașinii și afectarea mediului înconjurător. Rufelete trebuie rearanjate și recentrifugate.

(**) Nu se aplică curățarea regulată a cuvei. Curățați regulat cuva. A se consulta 4.4.2



AVERTISMENT: Dacă nu puteți elimina problema, cu toate că urmăriți instrucțiunile din această secțiune, consultați dealer-ul dumneavoastră sau agentul de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați mașina defectă pe cont propriu.

	AVERTISMENT: Verificați secțiunea HomeWhiz pentru informații relevante cu privire la depanare.
--	---

NEASUMAREA RĂSPUNDERII / AVERTIZARE (RO)

Anumite defecte (simple) pot fi gestionate în mod adecvat de către utilizatorul final fără a provoca probleme de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să se realizeze în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (vezi secțiunea „Reparații efectuate de către utilizator” - Self- Repair).

Prin urmare, cu excepția cazului în care este autorizat în secțiunea „Reparații de către utilizator” (Self-Repair) de mai jos, reparatiile se vor efectua de personal de reparații profesionist calificat în scopul de a evita probleme de siguranță. Personalul de reparații profesionist calificat este o persoană căreia i-a fost oferit acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb a acestui produs de către producător în conformitate cu metodele descrise în actele legislative, conform Directivei 2009/125/EC. **Cu toate acestea, doar agentul de service (respectiv reparatori profesioniști autorizați) la care puteți ajunge prin intermediul numărului de telefon specificat în manualul de utilizare/carteau de garanție sau prin intermediul distribuitorului autorizat poate efectua operațiuni de service în conformitate cu condițiile garanției. Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparatiile efectuate de către reparatori profesioniști (care nu sunt autorizați de Grundig) vor anula garanția.**

Reparații efectuate de către utilizator (Self-Repair)

Reparațiile efectuate de către utilizator pot fi făcute de către utilizatorul final și vizează următoarele piese de schimb: ușă, balamalele și garniturile, alte garnituri, ansamblul de blocare a ușii și accesoriole din plastic precum dozatoarele de detergent (lista actualizată este disponibilă și la adresa support.grundig.com începând cu 1 martie 2021).

Mai mult decât atât, pentru a asigura siguranța produselor și pentru a preveni riscul de vătămări corporale grave, reparatiile de către utilizatori menționate se efectuează urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru reparații efectuate de către utilizatori sau cele disponibile la adresa support.grundig.com. Pentru siguranță dumneavoastră, deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de a începe reparația.

Reparațiile și tentativele de reparare de către utilizatorii finali asupra pieselor care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu au urmat instrucțiunile din manualul de utilizare pentru reparații efectuate de către utilizator sau disponibile la adresa support.grundig.com pot provoca probleme de siguranță neimputabile Grundig și vor anula garanția produsului.

Prin urmare, recomandăm insistent ca utilizatorii finali să nu încerce să efectueze reparații care nu se încadrează în lista de piese de schimb menționate, în aceste cazuri este necesar să contacteze reparatori profesioniști autorizați sau înregistrați. În caz contrar, astfel de tentative din partea utilizatorilor finali pot provoca probleme și pot deteriora produsul ceea ce poate conduce la incendii, inundații, electrocutare și vătămări corporale grave.

Cu titlu de exemplu, dar fără a se limita la acestea, următoarele reparații trebuie să fie efectuate de reparatori profesioniști autorizați sau reparatori profesioniști înregistrați: motor, ansamblul pompei, placă de bază, placă motorului, placă afișajului, radiator etc.

În niciun caz producător/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în cazul în care utilizatorii finali nu se conformează cu cele de mai sus.

Disponibilitatea pieselor de schimb ale mașinii de spălat sau mașinii de spălat cu uscător pe care ați achiziționat-o este de 10 ani.

În această perioadă vor fi disponibile piese de schimb originale pentru a exploata corespunzător mașina de spălat sau mașina de spălat cu uscător.